

# Un Avión de EE. UU. con 96 Personas fue Desviado a Cuba

## Acentuándose las Versiones Sobre una Fuerza Política Oficialista

### Criterio no Compartido

C. FEDERAL, 3 (AP). — Creen los Estados de que el gobierno promoviera una fuerza política adicta, con vistas a la eventual normalización institucional del país, para que continúe los planes y objetivos del régimen militar.

En cambio, tanto el Ejército como la Marina, en documentos elevados el mes pasado a Livingston, con sugerencias para un plan político, habrían descartado la idea de fomentar un partido "oficialista", por inconveniente e impracticable.

Se dijo hoy en medios políticos que un paso hacia la formación de un movimiento de opinión favorable, sería el reemplazo de todos los gobernadores provinciales militares por civiles.

Se dijo hoy en medios políticos que un paso hacia la formación de un movimiento de opinión favorable, sería el reemplazo de todos los gobernadores provinciales militares por civiles.

Otro indicio de una misteriosa e inesperada reunión mantenida por Livingston con una decena de dirigentes políticos, celebrada en un marco de reserva a mediados de la anterior semana en la residencia presidencial de Olivos.

Se trató, en su mayoría, de dirigentes de la "generación intermedia" (entre 40 y 55 años), en los que el gobierno cifra las esperanzas de renovación de la "nueva generación" de dirigentes políticos.

Si bien la reunión tuvo el sentido de un cambio de opiniones entre el presidente y los políticos, el criterio con que fueron seleccionados estos últimos revela que el gobierno está tendiendo líneas para agrupar a sus potenciales aliados.

No concuerda ningún representante del Radicalismo del Frente de Liberación, la segunda fuerza política del país, tampoco ninguna figura prominente del peronismo, la fuerza política indiscutiblemente mayoritaria. Ambos partidos han concertado un frente anticomunista, con otras cinco agrupaciones menores, para reclamar próximas elecciones.

Entre los presentes figuraban en cambio, varios ex colaboradores del ex presidente Arturo Frondizi.

AÑO LVI

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Nº 17.667

# CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: NESTOR JOAQUIN LAGOS

ROSARIO, Domingo 3 de Enero de 1971

10 PAGINAS 30 Cts.

## Intensos Ataques Aéreos en Survietnam, Laos y Camboya

SAIGON, 3 (AP). — La aviación norteamericana realizó hoy vastos ataques contra posiciones comunistas en Vietnam del Sur, Laos y Camboya, al tiempo que prestaban apoyo a las tropas de éstos dos últimos países que combaten contra efectivos norvietnamitas y de Vietnam.

El propósito principal de los ataques fue interrumpir los suministros de refuerzos y pertrechos provenientes de Vietnam del Norte.

Las superfortalezas volantes, capaces de llevar 30 toneladas de bombas, realizaron 30 ataques contra rutas de abastecimiento y depósitos comunistas en Laos y Camboya, según reveló el alto mando aliado.

Unos 300 ca. bombarderos de la fuerza aérea, la aviación naval y la infantería de marina, cumplieron también misiones de apoyo.

Un ca. bombardero Phantom fue derribado cerca de la Llanura de las Jarras, en Laos, pero sus dos tripulantes fueron rescatados ilesos.

El comando aliado informó que 21 aviones norteamericanos murieron y 76 sufrieron heridas, en misiones de combate sobre Laos.

Desde que comenzó la temporada seca, el pasado octubre, los bombarderos norteamericanos han incursionado principalmente sobre el sendero de Ho Chi Minh, la única ruta de abastecimiento a Hanoi.

La mayor parte de los materiales de guerra norvietnamitas pasan hacia el sur durante la temporada seca.

No se informó el daño causado hoy por los bombarderos, pero esa información llega a menudo tarde a Saigon, y muchas veces es retenida por el comando norteamericano.

POCA ACCION EN TIERRA. En las pasadas 24 horas se

informó de poca acción en Indochina, pero el comando norteamericano informó que dos soldados murieron en una escaramuza a 95 kilómetros al este de Saigon, y siete infantes de marina resultaron heridos por una trampa al sur de Da Nang.

REINAN TROPAS DE CAMBOYA

El cuartel general survietnamita dijo que ha retirado 1.500 soldados de Camboya, después de realizar una operación al norte de la frontera, en la región "anillo", unos 120 kilómetros al norte de Saigon.

Esto redujo la fuerza survietnamita en Camboya a 6.500 hombres, la cifra más baja desde las incursiones aliadas el pasado mayo y junio. En determinado momento, hubo 47.000 soldados norteamericanos y survietnamitas en Camboya.

El comando norteamericano informó que cuatro bombas de gasolina fueron lanzadas hoy contra un campamento del ejército norteamericano en Saigon. Un vocero dijo que uno de los tres norteamericanos que viajaban en el camión sufrió quemaduras leves, y el vehículo resultó con "daños menores".

EL VIETCONG. El jefe del "Frente de Liberación" del Vietnam, Nguyen Huu Tho, prometió que sus fuerzas combatirán hasta la victoria final en Vietnam del Sur.

En una transmisión captada en Tokio, Tho dijo que las propuestas de paz del presidente Nixon son "engañosas", dirigidas a "justificar la ocupación a largo plazo de Vietnam del Sur por las fuerzas militares norteamericanas", y mantener intacto el actual régimen de Saigon.

CRITICAS RUSAS A PEKIN. EL CASO POLACO. MOSCÚ, 3 (AP). — El órgano del Partido Comunista soviético "Pravda", atacó enérgicamente a la prensa china por su información sobre los

recientes disturbios de Polonia. Incluso un informe de Pekín dice que las tropas soviéticas fueron alertadas para posible intervención.

"Pravda" rechazó esa información como "completa mentira", y en una nota editorial, añadió: "Las informaciones de los propagandistas chinos de que la Unión Soviética alertó sus unidades militares y las transportó a la frontera polaca para suprimir la revolución popular es una provocación".

LA VERA ROCHA PEREYRA. En la Vera Rocha Pereyra, se espera juicio por conspiración para secuestrar al consul de Estados Unidos en Recife, y Carlos A. Sullam Villalón, involucrado en el secuestro del embajador de Estados Unidos, Charles Elbrick, en 1969.

Las víctimas fueron identificadas como Dominga Merelles de Correa, de 39 años; Francisca Fernández, de 32, y Eufrosina Correa, de 11 años. La cuarta mujer aún no fue identificada.

## Choques en Brasil por la Sequía: Muertos y Heridos

RIO DE JANEIRO, 3 (AP). — Continúan los choques entre policías y obreros en el nordeste de Brasil. En la jornada de ayer, según la agencia noticiosa AFB, murieron 3 personas y tres quedaron gravemente heridas. Esta región sufre los efectos de una grave sequía que dura desde hace casi un año, la cual ha provocado la ruina de los agricultores que a su vez han despedido a centenares de miles de trabajadores.

Los tres muertos de ayer fueron Cid Martins, sujeto de la policía de Canindé, pueblo en el estado de Ceará; un soldado y un obrero. Los tres heridos graves todos soldados, debieron ser trasladados por vía aérea a Fortaleza, capital del estado.

El viernes día primero del año, durante un tiroteo producido en el vecino estado de Pernambuco murió un soldado y quedó herido un obrero.

Para dar ocupación a los desocupados trabajadores rurales el gobierno estableció fuentes de trabajo a comienzos de 1970. Esta medida hizo que disminuyeran los saqueos de pueblos del interior y de trenes. Sin embargo, el gobierno comenzó a cerrar

gradualmente los frentes a mediados de noviembre y esta disposición se tradujo en una reanudación de los actos de violencia.

La paga en los frentes de trabajo era de dos cruzeiros (unos 38 centavos de dólar) diarios. Los frentes de trabajo que todavía funcionaban cuando el gobierno puso en funcionamiento a más de cien fuentes de trabajos que daban ocupación a medio millón de sin trabajo.

El choque tuvo lugar luego que el agricultor Cesar Campos intentó sacar a sus trabajadores de su tierra, alegando que había ido a la bancarrota como consecuencia de la sequía.

Los obreros, cuyo número no ha dado, se armaron a los mismos y se atrincheraron en Campos. Según la agencia noticiosa, pidió ayuda a las autoridades locales que enviaron siete soldados.

Al recibir los soldados, los soldados comenzaron a disparar las armas de los "trabajadores" y a romper una pequeña presa de la cual conseguían su agua y su pesca.

En ese instante, reafirmó la AFB, los obreros abrieron fuego contra los soldados dando muerte al sujeto Martins y a otro militar.

La lucha duró alrededor de 30 minutos. El destacamento de policía de la localidad quedó reducido a solo dos soldados y su jefe, que estaba en Fortaleza cuando ocurrió el incidente.

La agencia añadió que los obreros estaban aún atrincherados en la finca y que se esperaba se llevaran refuerzos.

EL SECUESTRO DEL EMBAJADOR SUIZO. RIO DE JANEIRO 3 (AP). La vida del secuestrado embajador suizo Giovanni Enrico Bucher pareció hoy quedar preservada, al anunciar el gobierno brasileño que los terroristas que lo mantienen cautivo desde hace 27 días han dejado de hacer amenazas de muerte contra el diplomático.

Al mismo tiempo, las posibilidades de liberación de Bucher se abrieron al indicar el gobierno del presidente Emílio Garrastazu Médici que estaba dispuesto a aceptar —por lo menos en parte— una nueva lista de presos que los extremistas han presentado con el propósito de canjearlos por el embajador suizo.

La nueva lista de 24 nombres, no llegó acompañada de ninguna amenaza contra la vida de Bucher, como ocurría en ocasiones previas. Tampoco fijaron esta vez los terroristas un plazo para que el gobierno respondiera.

El 30 de diciembre los terroristas presentaron una lista de 24 presos cuya exorcación desean. La lista incluía a un grupo que el gobierno rechazó, porque o bien se gozaban de libertad, o estuvieron involucrados en secuestros políticos u homicidios anteriores.

El jueves el gobierno acusó a los de la nueva lista y señaló que la estaba estudiando. Hasta ahora, el gobierno se ha comprometido, en varios pronunciamientos, a liberar a 49 presos y condenados en avión a Argelia, Chile o México. Los terroristas han demandado un total de 70 cambios de Bucher.

El diario "O Globo" de Río de Janeiro, que con frecuencia se aproxima al pensamiento gubernamental, informó que trece de los presos que aparecen en la nueva lista podrían "crear problemas". Entre ellos

## REGRESO DESPUES A MIAMI

MIAMI, 3 (AP). — Un DC-8 de la National Airlines con 83 pasajeros fue desviado por Cuba, informó un vocero de la compañía.

El vuelo se había originado en Los Angeles y debía hacer una escala en Tampa a las 11:13. El piloto Carl Weiss recibió por radio información meteorológica de La Habana a las 6:44. Setenta y cuatro de los pasajeros se dirigían a Tampa y catorce a Miami, donde el avión debía aterrizar a las 8:20. La máquina lleva ocho tripulantes. Un portavoz de la aerolínea informó en Los Angeles que el avión había aterrizado en La Habana a las 6:55.

El aparato fue secuestrado aproximadamente media hora antes de la señalada par el aterrizaje en Tampa, dijo el vocero.

REGRESO A MIAMI

MIAMI, 3 (AP). — Un avión "saltado" y desviado a Cuba con 83 pasajeros está mañana, emprendió vuelo de regreso cinco horas más tarde de haber llegado a La Habana, informó un vocero de la Empresa Nacional Airlines.

En vuelo de Los Angeles a Tampa, el piloto Carl Weiss dijo indirectamente, lo que ocurría, al pedir a La Habana información sobre el tiempo reinante, a las 4:40.

De los pasajeros, 74 iban con destino a Tampa, donde debían descender a las 8:15. Los demás iban a Miami, para llegar a las 6:20.

Weiss partió de La Habana a las 9:45, y llegó a Miami 40 minutos más tarde.

DIEZ AÑOS DE RUPTURA ENTRE CUBA Y EE. UU.

WASHINGTON, 3 (AP). — Los Estados Unidos y Cuba iniciaron hoy su segunda década de distanciamiento diplomático, condecorado el 3 de enero de 1961, cuando el presidente Dwight D. Eisenhower anunció que había roto relaciones con el régimen del primer ministro Fidel Castro.

"Existe un límite de que los Estados Unidos pueden soportar, en lo concerniente a su propio respeto. Ese límite ha sido traspasado ahora", afirmó entonces Eisenhower.

El cumplimiento fue formalmente provocado por una exigencia de Castro de que los Estados Unidos redujeran su personal en la embajada en La Habana de 87 a otros miembros, en el plazo de 48 horas. Castro había acusado a la embajada de pagar a terroristas contrarrevolucionarios para colocar bombas en Cuba.

No existen pruebas de que esté cercano un acercamiento. Cuba es uno de los pocos países con el que Estados Unidos no tienen contacto diplomático directo. Los Estados Unidos han establecido dispositivos para reunirse periódicamente con los norvietnamitas, los chinos, comunistas y los coreanos, pero con Cuba el silencio diplomático continúa sin interrupción.

Cada lado ha señalado ciertas condiciones para reunirse antes de considerar la reanudación de las relaciones. Los Estados Unidos han pedido que Cuba corte sus vínculos militares con la Unión Soviética y abandone su apoyo de la revolución en otras partes del hemisferio.

Por su parte Cuba insiste en que los Estados Unidos abandonen su base naval en la bahía de Guantánamo, y cesen su "política de agresión" en Vietnam y en otras zonas.

Aún es tema de debate si el cumplimiento de las relaciones pudo haber sido evitado inicialmente. Sus relaciones se esfumaron rápidamente después que los Estados Unidos suspendieron las importaciones de azúcar cubana, en julio de 1960.

Los Estados Unidos se negaron a aceptar la reanudación de las relaciones. Los Estados Unidos han pedido que Cuba corte sus vínculos militares con la Unión Soviética y abandone su apoyo de la revolución en otras partes del hemisferio.

Por su parte Cuba insiste en que los Estados Unidos abandonen su base naval en la bahía de Guantánamo, y cesen su "política de agresión" en Vietnam y en otras zonas.

Aún es tema de debate si el cumplimiento de las relaciones pudo haber sido evitado inicialmente. Sus relaciones se esfumaron rápidamente después que los Estados Unidos suspendieron las importaciones de azúcar cubana, en julio de 1960.

Los Estados Unidos se negaron a aceptar la reanudación de las relaciones. Los Estados Unidos han pedido que Cuba corte sus vínculos militares con la Unión Soviética y abandone su apoyo de la revolución en otras partes del hemisferio.

Por su parte Cuba insiste en que los Estados Unidos abandonen su base naval en la bahía de Guantánamo, y cesen su "política de agresión" en Vietnam y en otras zonas.

Aún es tema de debate si el cumplimiento de las relaciones pudo haber sido evitado inicialmente. Sus relaciones se esfumaron rápidamente después que los Estados Unidos suspendieron las importaciones de azúcar cubana, en julio de 1960.

Los Estados Unidos se negaron a aceptar la reanudación de las relaciones. Los Estados Unidos han pedido que Cuba corte sus vínculos militares con la Unión Soviética y abandone su apoyo de la revolución en otras partes del hemisferio.

Por su parte Cuba insiste en que los Estados Unidos abandonen su base naval en la bahía de Guantánamo, y cesen su "política de agresión" en Vietnam y en otras zonas.

Aún es tema de debate si el cumplimiento de las relaciones pudo haber sido evitado inicialmente. Sus relaciones se esfumaron rápidamente después que los Estados Unidos suspendieron las importaciones de azúcar cubana, en julio de 1960.

Los Estados Unidos se negaron a aceptar la reanudación de las relaciones. Los Estados Unidos han pedido que Cuba corte sus vínculos militares con la Unión Soviética y abandone su apoyo de la revolución en otras partes del hemisferio.

Por su parte Cuba insiste en que los Estados Unidos abandonen su base naval en la bahía de Guantánamo, y cesen su "política de agresión" en Vietnam y en otras zonas.

## Jordania se Opondrá a la Creación de un Estado Palestino; Egipto Acusa a la Unión

AMMAN, 3 (AP). — Jordania sigue considerando inaceptable la creación de un estado palestino sobre la margen occidental del río Jordán, una zona ocupada por Israel. Lo anunció así el primer ministro jordano, Wasfi Teli, que solicitó al Parlamento un voto de confianza para continuar al frente del gobierno.

No solo rechazamos los planes existentes para el establecimiento de un estado palestino, sino que también recurriremos a todos los medios a nuestro alcance para impedir que tal cosa se concrete", dijo el primer ministro.

Para aclarar la posición de Jordania en tal asunto, Teli manifestó que el hecho de que Jordania acepte la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de noviembre de 1967 y la iniciativa de paz propiciada por Estados Unidos, "en modo alguno infinge los derechos legítimos de los palestinos, sobre autodeterminación y establecimiento de su patria".

Teli evitó comentar en forma directa las próximas conversaciones arabe-israelíes, que se celebrarán bajo la dirección del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, pero prometió ilimitada cooperación con Egipto y los demás estados árabes en el problema del Medio Oriente. Teli para renovar vigorosamente la idea de crear un estado palestino y acordaría un pacto de paz con Israel a expensas del movimiento guerrillero.

Se dice que los guerrilleros creen que Teli prepararía el camino para la creación de un estado palestino y acordaría un pacto de paz con Israel a expensas del movimiento guerrillero.

EL CAIRO ACUSA. EL CAIRO, 3 (AP). — El

presidente de Egipto, Anwar Sadat, acusó a Estados Unidos e Israel de confabularse para "congelar" el actual estancamiento en la crisis de Levante, convirtiéndolo en un statu quo permanente.

Sadat, que manifestó que para ello Estados Unidos e Israel tratan de burlar la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, advirtió que, no obstante, la estrategia egipcia "se encamina a no permitir una nueva extensión en la tregua existente con Israel. El otro bando (Israel) debe mostrar seriedad respecto al caso. Esto significa que debe haber un progreso definido para la retirada de las fuerzas (israelíes de ocupación) de las tierras árabes", añadió Sadat en una reunión con representantes de los medios informativos egipcios.

Reiteró que Egipto no continuará obedeciendo la cesación de hostilidades después del 5 de febrero, a menos que haya un cambio tangible en la actitud israelí.

Sadat elogió a las fuerzas armadas egipcias por su "elevada eficiencia. Especialmente respecto de la guerra electrónica".

"Estamos preparados —añadió— para encarar cualquier eventualidad que pueda surgir de resultados de una acción enemiga antes del 5 de febrero o posteriormente".

INCURSIONES ARABES EN TERRITORIO ISRAELÍ. TEL AVIV, 3 (AP). — Las guerrillas árabes que operan desde bases en El Líbano incrementaron sus actividades contra Israel, atacando con morteros dos colonias agrícolas en el mar de Galilea, dijo el alto mando militar judío.

La aldea de Metulla, en el extremo septentrional de la llanura israelí que penetra en Líbano y Siria, fue bombardeada con morteros.

Unas cinco horas más tarde la granja colectiva de Yiftan, en el borde occidental de la llanura, fue atacada por los artilleros árabes.

En los dos incidentes los israelíes contestaron el fuego, y no se informó de bajas.

Una unidad comando israelí cruzó la frontera libanesa el domingo pasado y volvió cuatro días después con tres prisioneros árabes y un vehículo blindado.

La aldea de Metulla, en el extremo septentrional de la llanura israelí que penetra en Líbano y Siria, fue bombardeada con morteros.

Los guerrilleros estuvieron inactivos durante cuatro días, pero entonces lanzaron un ataque con cohetes rusos contra la población de Kiryat Shmona, la mayor ciudad de alta Galilea.

Esa misma noche, una banda de guerrilleros árabes penetró en Israel y sostuvo una escaramuza con una patrulla del ejército israelí.

CAMBIO EN EL GOBIERNO DE IRAK. BAGDAD, 3 (AP). — Se espera una importante reorganización del gobierno con posibles cargos para los comunistas en Irak dentro de una semana, según informaron hoy fuentes extraoficiales.

El nuevo gobierno de Irak incluiría nasseristas y progresistas.

Se espera no obstante, que el Partido Socialista Baathista, mantenga su papel dominante en Irak. El consejo revolucionario gobernante, encabezado por el presidente y primer ministro Ahmed Hassan El Kadr, está compuesto exclusivamente por baathistas.

Se tiene entendido que el vicepresidente Saleh Mahdi Amman, baathista, es candidato para pedir el nuevo gobierno.

El doctor René Favaloro realizó una de sus primeras experiencias en el nuevo sistema con Carlos Brandstedt, otro argentino que viajó hasta Cleveland Clinic, desahuciado ya por los médicos argentinos. La intervención realizada en la clínica estadounidense estuvo bajo la supervisión del médico argentino, que alcanzó un éxito extraordinario en este tipo de

intervenciones.

El paciente recordó luego el doctor Favaloro le abrió el pecho, y varias partes de sus piernas, para buscar dentro de éstas la vena madre llamada safena. Una vez descubierta la safena, se realizó todo el sistema coronario de su corazón. Brandstedt recordó que a 48 horas de la delicada intervención cruzó el asombro de los médicos norteamericanos por su buen ánimo y un panorama físico completamente normal.

El doctor René Favaloro es agregado de la facultad de Medicina de la universidad de La Plata, y prestó servicios en la sala de cirugía general del hospital Rawson, en Buenos Aires. Viajó luego hacia el país del norte donde continuó su especialización y desarrolló la nueva técnica quirúrgica que le fue enseñada en un reciente congreso internacional celebrado en Cleveland.

El doctor René Favaloro realizó una de sus primeras experiencias en el nuevo sistema con Carlos Brandstedt, otro argentino que viajó hasta Cleveland Clinic, desahuciado ya por los médicos argentinos. La intervención realizada en la clínica estadounidense estuvo bajo la supervisión del médico argentino, que alcanzó un éxito extraordinario en este tipo de

## FUGA DE PRESOS EN GENERAL ROCA

BAHIA BLANCA, 3 (AP). — Siete peligrosos sujetos rugaron en forma espectacular de la cárcel de General Roca, y son intensamente buscados por la policía, según se informó hoy.

La fuga fue protagonizada por los individuos que saquearon al celador de guardia, al cual amenazaron de muerte y luego amordazaron.

Rápidamente consiguieron ganar la calle y escapar con rumbo desconocido. Se trata de Carlos Antonio Montesino, argentino, de 22 años, homicida; Juan Carlos Suñes, de 24 años, homicida; Jorge R. Sepúlveda, chileno, de 21 años, robos reiterados; Hermenegildo Vera, chileno, de 20 años, hurtos; Manuel Castel Nunez, argentino, de 50 años, robos; Raúl Schavan, argentino, de 37 años, tentativa de violación, y Sabio García, argentino, de 54 años, corrupción de menores.

TIROTEO. C. FEDERAL, 3 (AP). — Un violento tiroteo protagonizado hoy por un grupo de sujetos desconocidos, que consiguieron darse a la fuga.

El hecho ocurrió a las 4, en la intersección de la avenida General Paz y Mosconi, donde el agente César Gabriel Morere advirtió la presencia de una camioneta detenida con las luces apagadas.

La policía se acercó para indagar a los ocupantes, y en esas circunstancias los individuos la emprendieron a tiros. Morere repelió la agresión de igual forma, secundado por el agente Carlos González.

Después de cinco minutos de tiroteo, los desconocidos emprendieron la retirada sin poder ser apresados.



## Un Moderno Elevador en San Nicolás

C. FEDERAL 3 (AP). — El elevador de granos que se construye en el puerto de San Nicolás, provincia de Buenos Aires, tendrá una capacidad de almacenamiento de 12500 toneladas, ampliables a 25.000 toneladas con los silos de 50.000 toneladas que la Junta Nacional de Granos tiene actualmente en servicio en ese puerto.

En la licitación pública efectuada para la construcción de las obras civiles se presentaron seis propuestas.

Christiani y Nielsen Cia. Argentina de Construcciones S. A. cotiza 13470.857.48; Impresit-Sidex S. A. 16.855.427.27; Hochtief Argentina S. A. 17.116.26; Empresa Argentina de Cemento Armado, 17.125.114.11; Vialco Sociedad Anónima 19.754.560 y Jorge Libedinsky S. A. y Comercial, lo hizo por un monto de 21.170.416.66.

Cabe consignar que los trabajos han sido presentados por la Dirección Nacional de Construcción de Elevadores de Granos, dependiente de la Secretaría de Obras Públicas y Transporte, en 13.484.341.81 suma que será parcialmente financiada con fondos provenientes del Banco Interamericano de Desarrollo.

Estas obras posibilitarán las operaciones de embarque en los grandes buques, con un muelle de hormigón armado y galerías de carga de 1.400 toneladas por hora y podrá recibir camiones a razón de 700 toneladas-hora, con posibilidades futuras para la descarga de vagones.

La información oficial destaca que el nuevo elevador ha sido concebido con una adecuada automatización y comando centralizado de todas sus operaciones, incluyendo equipos e instalaciones de limpieza para el control de la calidad del cereal a embarcar.

El proyecto realizado acorde con los conceptos más modernos, incluye una playa pavimentada para la clasificación y estacionamiento de vehículos de carga, diversos edificios complementarios y trabajos de urbanización.



## BIEN GANADA FAMA

No en vano los irlandeses tienen fama de ser en extremo conservadores. Sobre el tema existen infinitas de anécdotas y también graciosos chistes. Ahora, para refirmar esa fama, los residentes de Newry, Irlanda del Norte, hicieron volar con dinamita la oficina recaudadora de impuestos. La carga explosiva fue de singular violencia, a punto tal que no sólo derribó la mencionada oficina, sino también rompió ventanas de casas vecinas y destruyó líneas de electricidad. En la nota, algunos irlandeses observan el resultado obtenido con la explosión.

## Pesimista Declaración de Hombre de Ciencias

CHICAGO, 3 (AP). — El progreso científico podría cesar dentro de una o dos generaciones, asegura un hombre de ciencias que cree que ya el hombre ha descubierto todas las leyes principales que rigen la vida y el universo.

El Dr. H. Bentley Glass, director en proceso de retiro, de la Asociación Americana para el Progreso de la Ciencia, es uno de los que creen que la ciencia ya ha descubierto todas las leyes fundamentales.

En un reciente discurso manifestó: "Somos como exploradores de un vasto continente que han penetrado hasta sus márgenes en la mayoría de los puntos cardinales y han cartografiado los principales ríos y cadenas montañosas".

Glass hizo esta afirmación en un discurso pronunciado la semana pasada durante la reunión 137 de la Asociación, que es la organización científica mayor del mundo. Sin embargo, lo manifestado por otros científicos en la misma reunión parece indicar que esa opinión no es unánime.

Glass, que es biólogo y vicerrector de la universidad del estado de Nueva York, reconoció —y otros muchos lo subrayaron— que las aplicaciones de la ciencia ofrecen considerables posibilidades incógnitas.

Los grandes conceptos y los mecanismos fundamentales y las leyes básicas, son ahora conocidos", dijo Glass. "Han sido descubiertos en el transcurso de nuestra vida".

"Ya no podrán ser redescubiertos, a menos que el hombre pierda su patrimonio científico y aún así, no podrán ser de nuevo descubiertos por primera vez. Sólo podrían ser exhumados, refinados o modificados".

"Y aún así, dijo, "podríamos ser como niños en la orilla de un océano vasto, arrojando piedrecillas a las olas. Lo que queda por aprenderse podrá ciertamente apilarse a la imaginación no obstaculizada, a menos que el hombre, en su propio mismo, se cierre y finit".

"La uniformidad de la naturaleza y la aplicabilidad general de las leyes naturales fijan límites a nuestro conocimiento".

El progreso en la ciencia, especialmente en el siglo veinte, ha sido rápido, dijo Glass y entonces añadió: "pero no podrá mantenerse por mucho tiempo más el ritmo de desarrollo científico alcanzado en el pasado medio siglo cuando, nos quedan unas o dos generaciones para que el proceso tenga que cesar", aseguró.

**CASA CAMPANILE e HIJOS**  
CONSULTE PRECIOS Y PLAN DE PAGO  
**SERVICIO DE CALIDAD**  
AV. PELLEGRINI 1126 CALLE 153  
TEL. 49550 TEL. 39-9091 y 39-5006

## AVISOS FUNEBRES

**JUANA PILAR OZUNA DE BENZI (Q. E. P. D.)** — Falleció el día 2 de enero de 1971, a. s. r. c. y b. p. Su esposo: Juan Benzi; sus hijos: Juan Antonio, Francisco Hector, Alberto Daniel, Elsa Beatriz y Marcelo; su hija política: María Cristina Rivas; su madre política: Apolonia Vda. de Benzi; sus hermanos políticos: Francisco, María Eugenia, Trilina y Humberto; sus sobrinos, primos y demás deudos participan el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 10 horas, en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: Gaboto 955. — Servicio: Gentile y Moyano.

**JOSEFA TORRES DE GALLO (Q. E. P. D.)** — Falleció el día 3 de enero de 1971, a. s. r. c. y b. p. Su esposo: Pantaleón Gallo; su hijo: Hugo Alberto Gallo; su hija política: Nélida de Gallo; su hermana: Juliana Torres de Meza; su hermano político: Serafín Gallo; sus nietos: Hugo, María, Juan, Claudia; su sobrina y demás deudos participan el fallecimiento e invitan al cementerio La Piedad, mañana, a las 9.30 horas. Casa mortuoria: Dorrego 2874. — Servicio: Pocho Bernardo.

**CARMELO POLLINA (Q. E. P. D.)** — Falleció el día 2 de enero de 1971, a. s. r. c. y b. p. Su esposa: Rosalia Contino; sus hijos: Rosario, Teresa de Bravo, Teresa de Robasto, Enrique Pollina, María del Carmen de Capone; sus hijos políticos: Alfonso Bravo, Ernesto Robasto, Delia de Pollina, Miguel José Capone; sus hermanos políticos: Nicolás, María y Josefina; sus nietos: Lilliana Beatriz, Hector Rubén, Ernesto Fabián, Silvia Norma y Enrique; sobrinos, primos y demás deudos participan el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 10.45 horas, en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: Gaboto 2081. — Servicio: Pocho Bernardo.

**EMPRESA DE SERVICIOS FUNEBRES**  
**VITANTONIO y C. S.R.L.**  
ATENDIDA PERSONALMENTE AMBULANCIAS  
LAS 24 HORAS DEL DIA POR SUS PROPIETARIOS TRASLADOS  
Paraguay 2182 • Tel. 88232 • Rosario

**EMPRESA**  
**VICENTE BERNARDO e HIJOS**  
CONSULTE NUESTROS PRECIOS. Amplias facilidades  
de Medio Siglo de Experiencia, al Menor Costo.  
E. RIOS 2650 T. E. 80617 MENDOZA 2812 T. E. 395630  
CASA VELATORIO

**GENTILE MOYANO y Cia. S.R.L.**  
EL MEJOR SERVICIO AL MENOR COSTO  
Buenos Aires/MENDOZA 6479 SERVICIOS SOCIALES  
tel 57212 ABONESE  
ATENCIÓN PERMANENTE DE SUS PROPIETARIOS  
Avda. CORRIENTES 1824 Tel. 811044-86016

**ORLANDO A. PEREZ**  
MARTILLERO PUBLICO  
AV. SAN MARTIN 1033 - T. E. 74757 - VILLA CONSTITUCION - ITALIA 231 - EMP. V. CONSTITUCION  
**SOLAMENTE QUEDAN 10 LOTES**  
**En Barrio LAS MALVINAS**  
Le brindaremos un cordial asesoramiento, consultenos en nuestras oficinas o en el lote.

## Facilidades Para los Turistas Argentinos

MONTEVIDEO, 3 (AP). — Las últimas facilidades votadas por el gobierno uruguayo

**Ministerio de Obras y Servicios Públicos**  
SECRETARIA DE COMUNICACIONES  
Empresa Nacional de Telecomunicaciones

VTO.: 28.1.71, a las 9.30 horas. — Se comunica que la apertura de la Licitación Pública N° 18-71 que estaba programada para el día 28/1/71, a las 9.30 horas, ha sido prorrogada para el día 28/1/71, a las 9.30 horas.

La misma ampara la construcción del edificio "Arjón", a erigirse en la circunscripción de las calles Laprida, Lamadrid, Pte. Laprida y Anchorena, de la ciudad de Rosario, Provincia de Santa Fe.

MONTO ESTIMADO: Pesos 2.950.000.—  
VALOR DEL PLIEGO: pesos 300.—  
PAGO, RETIRO DE LA DOCUMENTACION E INFORMES: En Av. La Plata N° 1540, Piso 3º, Capital Federal, dentro del horario de 7.30 a 16.30 horas.

Se agradecerá que este trámite se realice con la anticipación mínima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de apertura.

La citada documentación también se podrá abonar y retirar en nuestra Oficina Comercial de la ciudad de Rosario, Pcia. de Santa Fe, sita en la calle Mitre N° 764.

Tanto en la capital como en los principales balnearios, Punta del Este, Píridopolis, Atlántida, comenzaron a poblar de veraneantes argentinos, muchos de los cuales llegaron en sus propios automóviles.

# MEDIDAS PARA NACIONALIZAR LA ECONOMIA

## Absoluta Reserva en Torno a Secuestrados en Uruguay

MONTEVIDEO, 3 (AP). — Al entrar en su sexto mes el doble secuestro de funcionarios extranjeros estos seguían en poder de los guerrilleros urbanos tupamaros y prevalecía el más absoluto silencio en torno de una posible liberación negociada de los rehenes. Tanto el gobierno uruguayo como los voceros diplomáticos de Brasil y Estados Unidos seguían manteniendo la reserva más estricta sobre los secuestrados, difundidos en los últimos días en el sentido de que la liberación será inminente.

El cónsul brasileño en Montevideo, Aloysio Mares Dias Gomide, de 41 años, fue secuestrado el 31 de julio y el experto agrónomo norteamericano Claude L. Fly, de 64, una semana después.

El gobierno de línea dura del presidente Jorge Pacheco Areco se ha negado reiteradamente a negociar con los secuestrados y la libertad de los dos funcionarios que a parentemente se encuentran vivos y sanos.

Los últimos informes al respecto provinieron de los mismos tupamaros, que difundieron

clandestinamente una serie de fotografías y misivas a las esposas de sus cautivos hace un mes. Desde entonces se carece de otras noticias de ambos rehenes.

La esposa del diplomático brasileño, Maria Apa-recida Leal Penna, había anunciado en Río de Janeiro que los secuestradores le exigieron un millón de dólares como rescate, por lo cual inició una campaña pública para recaudar ese dinero, añadiendo que la libertad de su esposo se concretaría para las pasadas fiestas navideñas.

Sin embargo, al aparente fracaso de su intento por recaudar dicha suma se sumó el silencio absoluto de los tupamaros que ni siquiera dieron si la oferta era auténtica.

La misma posibilidad de liberación se informó respecto de Fly, cuya esposa se encuentra ahora en Estados Unidos después de alentar en vano la esperanza de ver libre a su esposo.

Tras tan prolongado cautiverio la única posibilidad existente es que los secuestradores revelen en los próximos días como lo han hecho otras veces, alguna noticia, en forma de fotografías o misivas, sobre la situación de sus prisioneros.

Los observadores extranjeros creen que los guerrilleros no cambiarán de actitud mientras el gobierno no insinúe su disposición a acceder a las mínimas exigencias guerrilleras.

Pero esto resulta bastante problemático teniendo en cuenta que el presidente Pacheco rechaza toda negociación con "delincuentes comunes", como denomina a los guerrilleros.

## LA ESPOSA DE FLY

DENVER, Colorado, 3 (AP). — "Yo estoy segura que el departamento de Estado ha hecho algo por obtener la libertad de mi esposo, pero no lo suficiente", expresó ayer la esposa de Claude Fly, el agrónomo secuestrado el 7 de agosto por los guerrilleros tupamaros uruguayos.

En el curso de una conferencia de prensa, celebrada en el aeropuerto internacional de esta ciudad, la señora Fly manifestó que aún tiene fe en que su esposo pueda ser liberado.

"Yo necesito la ayuda del presidente Nixon y de los senadores. Ellos podrán estar traído, pero estos deben ser intentos serios", dijo. "Yo ignoro lo que se ha hecho. Nadie me lo ha dicho", sostuvo la señora Fly.

Nadie ha recibido el consentimiento del presidente para publicar el manifiesto de los guerrilleros, pero aún cree que puede hacerse, dijo la residente de Fort Collins, Colorado.

Su hijo de 26 años de edad, John, estuvo con ella durante la conferencia de prensa dada a su regreso de un viaje de visita a su hija en Seattle, Washington.

El gobierno uruguayo ha rehusado publicar el manifiesto como demandan los guerrilleros para liberar al agrónomo.

"No sé por qué esto no puede producirse. Yo no soy muy democrático", dijo la mujer que no ve a su esposo desde hace unos cinco meses.

Creo que el pueblo simpaticizaría mucho si el presidente uruguayo publica este manifiesto.

John Fly dijo a los periodistas que trabaja en una serie de propuestas en torno de los secuestros de políticos así como de la piratería aérea.

Creo que podría haber una

## Rusia: Enjuiciarán a un Oficial Judío

MOSCÚ, 3 (AP). — Un oficial judío del ejército soviético será enjuiciado el próximo martes acusado de traición y de ser un agente de la inteligencia nazi con un complot para escapar de la Unión Soviética, fuentes judías revelaron que el militar, teniente viuk Zaimanson encara una posible sentencia de muerte.

Dos de los hermanos de Zaimanson están entre los nueve judíos que fueron condenados y sentenciados en las vísperas de Navidad. Todos fueron enviados a campos de trabajo por largos períodos, con la excepción de uno que fue condenado a muerte. Las sentencias de muerte fueron cometidas a la corte superior.

El 15 de junio último 15 personas fueron arrestadas en el aeropuerto acusadas de intentar el secuestro de un avión y de complot a escapar de modo que los judíos pudieran emigrar a Israel. Entre los quinientos figuraban los individuos ya sentenciados y Zaimanson. El oficial puede recibir una sentencia de siete años de prisión por traición.

El juicio contra otros nueve judíos comenzó el miércoles y no se han fijado todavía las fechas para otros subsecuentes juicios de judíos en Riga y Kishinev.

agencia internacional median. te la cual se podrían dar pasos en situaciones de esta índole, dijo el joven Fly. Señaló que en las próximas semanas pondrá detalles específicos en su propuesta.

"No he descartado viajar al Uruguay e intentar hablar

con los tupamaros", dijo la señora Fly.

Agregó luego que recibió a principios de diciembre una carta de su esposo en la que le dijo que estaba bien alimentado y cuidado y le señalaba "que estas personas son buenas".



## El Primero en su Caso

Warren C. Jyrch, a la izquierda, de 50 años de edad, es la primera persona que padece de hemofilia haya sido sometida a una operación del corazón. El enfermo fue asistido en el hospital Michael Reese, en Chicago, y la operación duró algo más de 10 horas reemplazándose una válvula enferma por una artificial. El doctor Frederick Rabbiner, a la derecha, que dirigió el grupo quirúrgico, manifestó que Jyrch se restablece satisfactoriamente.

## GRANDES NEVADAS CAEN EN REGIONES FRANCESAS

PARIS, 3 (AP). — Muchos sectores de la región central de Francia estaban azotados por la nieve, el hielo y un

recio y frío viento del norte, perturbando las comunicaciones y dificultando los esfuerzos para llegar hasta las aldeas aisladas por las intensas nevadas que cayeron a principios.

Las máquinas limpiadoras de nieve en Montbeliard, en el valle del Rodano, una de las zonas más afectadas, fueron obstaculizadas por nuevas nevadas y no pudieron funcionar. Muchos caminos estaban cerrados por la nieve y hielo hasta casi la zona de Marsella.

El ejército francés envió por helicópteros alimentos a las localidades aisladas. La federación francesa de agricultores dijo que eran muy escasos los alimentos para el ganado y las aves en la región afectada.

Albin Chalandon, ministro de equipo y vivienda, pidió a los contratistas particulares que suministraran grupos de trabajo y tractores para ayudar en la apertura de los caminos rurales.

Se dijo que millares de granjas han muerto congeladas en las granjas avícolas en la parte central y oriental de Francia, en el departamento de Doubs. En las montañas Kura, la temperatura bajó a 35 grados bajo cero durante la noche. El servicio meteorológico de Francia emitió una advertencia general de aludes.

## Caja de Ayuda Mutua de la Industria de la Carne

Con: Personería Jurídica N° 1188. Inscripto en la Dirección de Mutualidades de la Nación N° 306. Inscripto en la Dirección de Mutualidades de la Provincia N° 251.

Av. San Martín 4242. Rosario. ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

del día 10 de enero de 1971 CONVOCATORIA

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 38º de los Estatutos Sociales, el Consejo Directivo convoca a sus asociados a la Asamblea Extraordinaria para el día domingo 10 de enero de 1971, a las 8.30 horas, a realizarse en el local social sito en avenida San Martín 4242, en la que se tratará el siguiente:

- 1º Elección de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, retiren y aprueben el acta de la Asamblea anterior.
- 2º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 3º Tratar la compra de terreno en la necrópolis de Villa Gobernador Gálvez y construcción de un panteón para nuestros asociados y sus familiares.

José R. Catraro Presidente  
Bernabé Almada Secretario  
Rosario, diciembre 28 de 1970

NOTA: Art. N° 42: Las Asambleas quedarán legalmente constituidas en primera convocatoria a la hora fijada, siempre que cuenten con la mitad más uno de los asociados con derecho a participar en ellas y en segunda convocatoria una hora después con cualquier número de ellos.

Dada la importancia del asunto a tratar se ruega puntual asistencia.

N° 7949, 29.12.70

## Las Estudia el Gobierno

C. FEDERAL 3 (AP). — El gobierno estudia nuevas medidas destinadas a nacionalizar la economía y a sustituir importaciones, según versiones recogidas en estas páginas. Como primer paso se dispondrá la instalación en el país de plantas productoras de papel para diario y de soda solvay.

El gobierno se propone con estas medidas evitar la salida de divisas y a la vez crear nuevas fuentes de trabajo en el país. El ministro de Economía, Aldo Ferrer, impulsó la creación nacional e internacional para la instalación de una o dos plantas productoras de papel para diario.

Esas plantas deberán producir 600 toneladas diarias, lo que equivale a 216.000 toneladas por año, meta que sería ampliada en cinco años a 350 mil toneladas anuales. La Argentina consume el 90 por ciento de su consumo de papel de tipo en Sudamérica. La tasa es de aproximadamente 34 kilos por habitante.

Actualmente el consumo de papel para diario en la Argentina es de aproximadamente 280.000 toneladas por año.

Se supo que en la licitación se dará preferencia a aquellas propuestas que impliquen el menor uso de fibras importadas. Los adjudicatarios estarán obligados a efectuar vastos planes de forestación para sustituir importaciones de pasta de madera de fibra larga.

El Estado tendrá una participación del 40 por ciento en la financiación del proyecto. En esferas económicas también se supo que el gobierno anulará la reciente licitación para instalar una planta productora de soda solvay a la que se presentaron empresas argentinas asociadas con compañías de Japón, la India y Francia.

Existiría el criterio de instalar la planta productora mediante la creación de una empresa mixta (estatal y privada) en la que fabricaciones militares, una empresa de dependientes del ejército, podría representar al Estado.

Por otra parte el gobierno introduciría modificaciones en el régimen de la industria automotriz y recomendaría a las nuevas empresas existentes que realicen asociaciones y fusiones a fin de lograr economías con la mayor productividad.

**SU Presente FLORAL Pídalo a:**  
**floreria GONG** Cafferata 392  
Tel. 39-5426

**MUEBLES LEVITON** FABRICANTES

JUEGO DE COMEDOR DIARIO CON APARADOR LAMINADO PLASTICO \$ 299	DORMITORIO COMPLETO DESARMABLE CUOTAS DE \$ 4959 "Y PEQUEÑO ANTICUO"
JUEGO DE COMEDOR BAHUT TOTALMENTE EN LAMINADO PLASTICO \$ 529	BAUT EN LAMINADO PLASTICO POR DENTRO Y POR FUERA 2.20 m. \$ 479
PLACARES desde \$ 219	JUEGO de LIVING NORDICO desde \$ 239

PERFECTA Y SOLIDA CONSTRUCCION EN TODAS LAS MEDIDAS

## GALERIA del MUEBLE SAN MARTIN Y SAN JUAN

**DERIERA JARAMUTO** PRESTIGIO Y HONESTIDAD  
Mas de medio siglo de experiencia  
DESCUENTOS ESPECIALES A FAMILIARES ASOCIADOS  
PREVINCA S.A. CORDOBA 2936  
TEL. 38-7897 y 38-9257

**POCHO BERNARDO** SERVICIOS DE CALIDAD  
UNICA DIRECCION: Bº 27 DE FEBRERO 1253/55







# El ser Humano es Inmortal, y la Muerte, una Enfermedad

Christian Hubert, francés, profesor de un Instituto de Educación Feminista, casado, un hijo de 14 años. Es un hombre común y corriente. Sin embargo, él espera resucitar el año 2100. ¿Cómo? Muy sencillo. Hubert cree firmemente en la teoría de la congelación de los cuerpos y, el día que muera, su cadáver será colocado en una cápsula especial de aluminio expuesta a una temperatura de 196° bajo cero. El frío evitará la descomposición del cuerpo, que podrá ser reanimado varios años después. En Estados Unidos, ya hay trece hombres que han sido sometidos a este proceso. Ellos, como Hubert, también consideran que el ser humano es inmortal y que la muerte no es más que una enfermedad de la que se puede recuperar.

PARIS, 3 (Especial para CRONICA). Por Nicole Greffe. Los primeros sonidos se alejan y vuelven, resplandores que brillan y desaparecen. "¿Dónde estoy?" Una amplia sala, clara como la luz del día, aunque sin ventanas. Se pueden apreciar comodidades que sólo una técnica avanzada lograría obtener. El hombre parece volver de un sueño interminable y repite la pregunta: "¿Dónde estoy?" Una enfermera vestida de blanco observa sus pupilas todavía dilatadas y responde a su pregunta: "Está usted bien. Este es el año 2100, el año en que usted deseaba volver a la vida".

¿Ciencia ficción? No. El despertar de un hombre que se dio a sí mismo que el ser humano es inmortal, contra la muerte no es más que una enfermedad de la que se puede recuperar. Ha dormido años dentro de una cápsula de aluminio, a 196° bajo cero.

Este hombre bien podría llamarse Christian Hubert, profesor francés de un Instituto de Educación Feminista.

ADIOS AL SILENCIO. En un moderno departamento, detrás de las paredes de cristal, un hombre de libros y pinturas, nos recibe Christian Hubert. Un hombre tranquilo que se ha echo célebre gracias a su futura muerte.

Hubert se propone ser el primer francés que, después de su fallecimiento, se conserve congelado. El pedagogo es el miembro de más edad de la Société Cryonice (el término "cryonic" no tiene una traducción al castellano, pero viene del prefijo "cryo", que significa frío).

Hubert, fundador de la Société Cryonice, ingeniero de la Renault, junto a Hubert, un inspector de impuestos, un especialista en pompas fúnebres, una pareja de recién casados que se han jurado amor eterno, en total una decena de hombres y mujeres se han adherido a la congelación de los cuerpos después de la muerte.

—Por lo tanto, usted no será enterrado en un cementerio? — Interrogamos a Hubert, a quien, cosa extraña, no le impresionaba hablar de su muerte.

—No, mi cuerpo será colocado en un refrigerio de hormigón llamado "cryotom" (tempo, que existe la traducción), donde se verá preservado de la descomposición por el hielo. En "Realidad" y el Turismo a Israel.

Ha sido puesto en circulación el Nº 10, de la publicación mensual "Realidad", que dirige Emilio y David Schorovsky y destinada a las informaciones argentinas-israelíes presentando en la portada del número que nos ocupa, los acontecimientos nacionales recientes que han permitido un mayor conocimiento mundial de nuestro quehacer.

La nota editorial se refiere a las "maquinaciones de subversión internacional" con las cuales juega la Unión Soviética, según convenga a sus intereses, buscando — dice — la paz o los enfrentamientos sangrientos entre los pueblos, alientando a la traza, también, una interesante reseña sobre las actividades institucionales judías, que han tenido lugar en el curso del año que acaba de fenecer y se ocupa al mismo tiempo, del turismo hacia Israel.

para su AUTO para su CASA para su NEGOCIO CERRAJERIA GUYA MONTEVIDEO 991 14.0163

FOTO CARNET EN 15 SEGUNDOS Foto MONUMENTAL Mitre 338

El "cryotom", no hay losas funerarias, sino sólo los cuerpos colocados en cápsulas de aluminio, donde la temperatura será mantenida a 196° bajo cero.

Nada de respeto por el silencio de los lugares sagrados en el "cryotom" — que es una verdadera fábrica — el nitrógeno líquido debe hervir permanentemente.

—¿Por qué tantas precauciones?

—Para conservar la vida, ya que según un científico norteamericano, Einstein, el hombre es inmortal y la muerte no es más que una enfermedad.

Cuando mi corazón deje de latir un médico me practicará un masaje externo y respiración artificial. Además, me inyectará en mis arterias un líquido que las preservará de la descomposición.

—Y si el médico no se encuentra presente en ese momento?

—La congelación sólo es posible para aquellos que han muerto a causa de una enfermedad. Por lo que hay que ser precavido con los accidentes.

EXPERIENCIAS ANIMALES. Experimentos en animales — un gorgojo de pelo y un cerrojo de gato — han permitido constatar el sobrevivimiento de los órganos congelados. Algunos científicos consideran que lograr otro tanto con el ser humano no es imposible. Ya hay en Estados Unidos, tres hombres "cryogenizados", es decir sometidos a congelamiento que permitirán su eventual reanimación posterior.

—¿Se practica en Francia la congelación?

—No todavía pero luego se hará.

—Y si uno de los miembros de vuestra sociedad muere en este momento?

—Su cuerpo, en una cápsula de transporte especial, sería enviado a Estados Unidos.

—¿Qué le provocaría más felicidad volver a ver en este mundo?

—Mis encantadoras alumnas a las que ellas se han hecho "cryogenizar".

Europa Press

EL TROPEL DE LA VIOLENCIA

Las naciones se hallan preocupadas por el mantenimiento de la ley y el orden, que corren el peligro de derrumbarse. Sus ejércitos crecen ante los embates del terrorismo, el crimen, la inmoralidad y el vicio, así como de la maldad insatisfecha de las multitudes que se manifiestan en las calles.

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.

—¿Qué es esto — le dijo a Pinel — y es que tú estás también loco cuando soltar a estos animales?

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.

—¿Qué es esto — le dijo a Pinel — y es que tú estás también loco cuando soltar a estos animales?

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

vidar que la ley exige un plazo de 24 horas antes de entregar el permiso para entrar a un muerto. Por otra parte, está el problema de la herencia. Los herederos del muerto "congelado" — si bien no tendrán que entregar el dinero para el aprovisionamiento del "cryotom" — se verán privados de una fuerte suma de dinero que su pariente ha entregado con anterioridad a la Sociedad.

Casado y padre de un hijo de 14 años, el propio Hubert se ha encontrado con una cierta oposición de los suyos.

—¿No le interesa la cita que usted ha concertado para el año 2100? — averiguamos.

—No, mi familia no cree en la congelación de los cuerpos. Pero yo me sentiré dichoso de revivir. Este mundo es apasionante. Y de aquí al año 2100 van haber tantos otros descubrimientos.

—¿Cree usted en Dios?

—No. Creo en la ciencia, que a los 50 años más, alcanzará tal estado de progreso que podrá reanimar los cuerpos y también curar la enfermedad que haya provocado la muerte y los traumas provocados por la preservación mediante el frío. Además, como la ciencia ya habrá descubierto la manera de luchar contra la vejez, en el año 2100, cuando yo despierte, no seré un anciano, sino que viviré con la edad que yo mismo escija.

—¿Usted se va a encontrar solo y sin dinero en un mundo que no conocerá?

—Se nos inculcará información por medio de inyecciones en el cerebro. Por otra parte, la Société Cryonice se encargará de cuidar y explotar nuestros bienes materiales.

—Pero los miembros de la Sociedad contemporáneos suyos ya habrán muerto.

—Otros habrán heredado el trabajo.

—¿Qué le provocaría más felicidad volver a ver en este mundo?

—Mis encantadoras alumnas a las que ellas se han hecho "cryogenizar".

Europa Press

EL TROPEL DE LA VIOLENCIA

Las naciones se hallan preocupadas por el mantenimiento de la ley y el orden, que corren el peligro de derrumbarse. Sus ejércitos crecen ante los embates del terrorismo, el crimen, la inmoralidad y el vicio, así como de la maldad insatisfecha de las multitudes que se manifiestan en las calles.

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.

—¿Qué es esto — le dijo a Pinel — y es que tú estás también loco cuando soltar a estos animales?

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.

—¿Qué es esto — le dijo a Pinel — y es que tú estás también loco cuando soltar a estos animales?

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.



Una permanente inquietud artística, cuya última manifestación es una obra de relatos en la que el autor se muestra en toda su plenitud.

Libros y Autores

## Cuentos a Todo Color y Dulzura

Por CRISTINA GOYTIA DE ALVAREZ

Amante del arte, comunicativo, jovial, es uno de los más relevantes pintores del litoral. Sus cuadros pascos con alma, en los que el sol, el río los árboles, transfigurados por su creatividad, recrean para quien los ve el encanto de un instante, muestran la riqueza interior de su espíritu y son verdaderos motivos de orgullo para nuestra ciudad.

Pero los miembros de la Sociedad contemporáneos suyos ya habrán muerto.

—Otros habrán heredado el trabajo.

—¿Qué le provocaría más felicidad volver a ver en este mundo?

—Mis encantadoras alumnas a las que ellas se han hecho "cryogenizar".

Europa Press

EL TROPEL DE LA VIOLENCIA

Las naciones se hallan preocupadas por el mantenimiento de la ley y el orden, que corren el peligro de derrumbarse. Sus ejércitos crecen ante los embates del terrorismo, el crimen, la inmoralidad y el vicio, así como de la maldad insatisfecha de las multitudes que se manifiestan en las calles.

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.

—¿Qué es esto — le dijo a Pinel — y es que tú estás también loco cuando soltar a estos animales?

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.

—¿Qué es esto — le dijo a Pinel — y es que tú estás también loco cuando soltar a estos animales?

El médico insistió, y Couthon exclamó: "¿Haz lo que quieras, pero vas a sacrificar tu vida en aras de una piedad falsa".

Pinel hizo su primer experimento con un capitán inglés, condenado a 40 años de prisión por haber matado a un guardia en uno de sus arrebatos de demencia.

Le quitaron las cadenas y esposas, pero por falta de ejercicio no pudo caminar. Entonces se arrastró hasta la puerta y cuando vio al prior de la cárcel, se puso a llorar de felicidad, larga y silenciosamente. Y el "animal" loco volvió a la vida.

Comme, visitó la prisión en compañía del médico, donde fue recibido por los gritos y execraciones de 300 locos.

—¿Qué es esto — le dijo a Pinel — y es que tú estás también loco cuando soltar a estos animales?

Contar y los fantasmas de Beatriz Guido.

Una semana y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

La infancia y otros momentos concurran los relatos del libro sustituido "El viento se lleva el polvo del cementerio" en la vida pues sus temas son los eternos y más importantes: la muerte, el amor y la dorada infancia, vistas desde los ojos de un niño inocente, admirador por los prodigios de un presenciadador el cuco al interior del cine con esa caja de encaje imaginado en los sueños y la realidad.

## Notas de la Vida Social

BODAS DE PLATA—

Hoy, en la intimidad, celebraron el vigésimo quinto aniversario de matrimonio los esposos D. Valerio J. Carreras y doña Leonor Costantini.

CASAMIENTOS—

Rodriguez - García— Ayer, en la iglesia Nuestra Señora del Pilar, se consagró la unión matrimonial de la señorita Carmen Rodríguez con el señor David Pablo García. Apadrinaron la ceremonia religiosa la señora Pilar Estévez de Solís y el señor Miguel Ángel Centurión.

Magaldi - Yanesko—

Ayer, en la iglesia San Antonio de Padua, se bendijeron los esposos de la señorita María Mercedes Magaldi con el señor Andrés Daniel Yanesko. Fueron padrinos de la ceremonia religiosa las señoras Nélida M. Celetroni de Yanesko y Carmen Paganoni de Magaldi, y los señores Andrés Yanesko y Manuel Magaldi.

Von Rentzell Bruera - Gorostazu Ajuíta—

En la capilla del colegio Sagrado Corazón de los RR. PP. Bayonenses se realizó mañana, a las 20.30, el matrimonio de la señorita Alicia Beatriz von Rentzell Bruera con el señor Alfredo Mario Gorostazu Ajuíta. Intervendrán en calidad de padrinos de la ceremonia religiosa las señoras Elena Bruera de von Rentzell y Haydée Tarro de Gorostazu, y los señores D. Sorrequeita y Francisco Alfredo Gorostazu. Fueron testigos de la boda civil, en representación de ambos contrayentes, las señoras Susana Sorrequeita y María Susana Vacca.

Suárez - Rosso—

El 7 de este mes, a las 11, en la iglesia María Auxiliadora, se consagraron los esposos de la señorita Myriam Beatriz Suárez con el señor Amadeo Rosso. Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Evelina Far-

tin de Suárez y el señor Mario Alberto Suárez. Firmarán el acta correspondiente al casamiento civil, en representación de ambos novios, la señora Adriana Rosso y el señor Mario Alberto Suárez (hijo).

COMPROMISOS—

Layús Pulg - Figari Cavalero—

El miércoles venidero, en la intimidad, se concertará el compromiso de la señorita Stella Maris Layús Pulg con el señor Guillermo Miguel Figari Cavalero.

MISAS—

Por D<sup>a</sup> Laura V. de Devimeux—

Mañana, a las 19.30, en la iglesia de San Miguel Arcángel, se rezará una misa en sufragio del alma de la señora Laura Villarreal de Devimeux.

Por D<sup>a</sup> Zulma Donaire de Copello—

Mañana, a las 19.45, en la iglesia Santa Rosa de Lima, se rezará una misa para rogación por el eterno descanso del alma de la señora Zulma Donaire de Copello.

## Crease o No a Ripley

Aunque Ud. No Lo Cree de Ripley



SIR JOHN SUCKLING (1609-1642) POETA INGLÉS, PODÍA HABER LATIN BIEN A LOS 5 AÑOS DE EDAD. UNA VARIEDAD DE OROPÉDOLAS. AÑOS DOBLES UNO PARA LA MEMORIA SUS MUEBOS Y EL OTRO PARA EL MACHO. EL PUENTE RIALTO. AUGUSTO FUE HECHO SOBRE 17.000 CAJAS. PLOTES CLAVADOS EN LA TIERRA. NO SE DEBE DE SEGURO HASTA QUE SE HICIERON 2 HILERAS DE TIENDAS ÚNICAS PARA ESTABILIZARLO.

## Lo que era la Radio Hace Cuarenta Años

El siguiente artículo constituye un comentario en torno a una publicación reciente del centro de estudios de la Radio Checoslovaca, que es, en realidad, una especie de crónica de los primeros años de la maravillosa invención hacia 1929, época que muchos de nosotros tenemos aún presente en la memoria. La señora Alena Vichová, escritora y periodista de origen checo, funcionaria internacionalista vinculada a los círculos intelectuales franceses, cuenta aquí con un punto de humorismo en el que no falta su gota de melancolía algunos episodios y datos de la segunda década del siglo, tal como los presentaba la radio de entonces.



# Piden que se Pavimente Importante Tramo Vial

**Beneficiará a Pueblos Laboriosos Como Serodino, Bustinza y Totoras**

Una nueva gestión, tendiente a lograr la pavimentación de la ruta provincial N° 91, en el tramo Serodino-Totoras-Bustinza, ruta nacional N° 9, en inmediaciones de Cañada de Gómez se ha planteado ante el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia de Santa Fe, los trabajos de una remitiendo al doctor Horacio Cursach, firmada por los señores Andrés Amesoy, titular de la Sociedad Rural y Francisco Carignano, presidente de la comuna de la progresista localidad del departamento Iriondo, en la que se solicita al mencionado miembro del gabinete santafesino su mediación, antes de los organismos competentes para la ejecución de tan valiosa obra.

Al hacer una breve reseña y fundamentar tal presentación, destacan que "en años anteriores se expuso a autoridades oficiales la necesidad de esta obra, recordando que en el año 1950, se ejecutaron los trabajos básicos en el tramo Serodino-Totoras, como consecuencia de diversas gestiones; otro activo movimiento en pro de esta mejora, produjo la formación de una comisión vecinal local, que mediante resolución N° 1193 del 16-11-65, reconoció oficialmente por la Dirección Provincial de Vialidad, habiendo realizado un encomiable esfuerzo para el restablecimiento de frentistas

## Horario de Verano de un Museo Local

La dirección del Museo Provincial de Ciencias Naturales "doctor Angel G. Lardero", de Rosario que tiene su local en Moreno 750, estableció un horario especial de vacaciones de atención al público.

La mencionada casa estará abierta sólo los jueves y domingos, de 10 a 12, pudiendo los interesados realizar sus visitas durante esos días.

## Para Optar a un Premio se da Plazo

Hasta el 15 del corriente se prolonga el plazo para presentar los trabajos correspondientes para optar al premio "Círculo Médico de Rosario". Los interesados que deseen solicitar mayores informes deberán hacerlo en el local de la entidad, Santa Fe 1793.

## Siempre hay un Nuevo uso con GRILON

AHORA EN PLANCHAS AISLANTE, EN ANCHO DE 35 CENTIMETROS POR DISTINTOS ESPESORES



GRAN RESISTENCIA A:  
ABRASION - IMPACTO -  
TORSION - FLEXION -  
PERFILES - CARBURANTES -  
GASES - COMPRESION

AROMAS - CORROSION -  
AUTOLUBRICANTES -  
ROTURAS - MOHO -  
AUTOEXTINGUIBLE

CADA DIA MAS  
INDUSTRIAS GANAN  
USANDO GRILON

**TANZI** EST. IND. Y COM.  
ITALIA 50 T. E. 64230 y 41693

# Quebrantos Comerciales: Cifra Récord

CAPITAL FEDERAL, 3. (AP). — Los quebrantos comerciales del mes de diciembre de 1970, que ascendieron a 301.526.850 pesos ley, constituyen una cifra récord para el país, según lo señala una publicación especializada. "El Cronista Comercial", indicó en su última edición, que ese tope supera los totales registrados en los últimos años y los quebrantos comerciales de ese mes constituyen un récord en los pasivos.

En la cifra ha influido principalmente el pasivo consignado por la compañía Swift de La Plata.

S. A. frigorífico, que llamó a convocatoria de acreedores, por un total de 232.259.020 pesos ley. También los totales de nuevos juicios del mes de diciembre superaron por mucho a las demandas presentadas en el mes anterior. En el último mes del año las demandas alcanzaron a 316 casos, contra 247 del mes anterior. Las capitales más afectadas por los quebrantos fueron: Capital Federal, 200; Santa Fe, 37; Buenos Aires, 21; Córdoba, 19; Mendoza, 17; Tucumán, 5; Chaco, 3 y Santiago del Estero, 3.

El llamado a convocatoria del frigorífico Swift, compañía de grandes capitales, constituyó a ese rubro como el más perjudicado por los quebrantos. Otros rubros afectados fueron los de venta de artículos para el hogar, industriales metalúrgicos y operaciones inmobiliarias. Los activos de la convocatoria alcanzaron a 336.447.983 pesos, y los pasivos a 332.298.545; en las quiebras 768.972 pesos de activo y 9.511.101 de pasivo, en tanto que en los concursos civiles se llegó a 63.320 pesos de activo contra 197.717.

# SE PROYECTA PROMOVER EL TURISMO



Inquilinos visitaron CRONICA, explicando su posición ante la nueva ley de alquileres

## A LA NUEVA LEY DE ALQUILERES SE MANIFIESTA TERMINANTE OPOSICION

La asamblea convocada por la Unión Rosarina de Inquilinos para esta mañana, y que comenzó a desarrollarse en el local de la institución, calle 25 de Diciembre 1519, debió suspenderse antes de lo previsto como resultado de la enorme cantidad de público que impidió el curso normal de las deliberaciones. Esa multitudinaria constatación en su gran mayoría por jubilados rosarinos, se mostró animosa y dispuesta a apoyar de manera incondicional, las gestiones de la Unión Rosarina de Inquilinos en pro de la derogación de la ley de alquileres número

18.880, recientemente sancionada por el gobierno de la Nación. Los asambleístas visitaron luego nuestra redacción, manifestando la enérgica oposición del núcleo inquilino ante la nueva ley, en la consideración de ellos, habría de provocar desajustes masivos en Rosario y resto del país. Presidía el grupo de mentado, la señorita Irma M. Fontanella, titular de la citada entidad; nos dijo: "Llegamos a la prensa con la esperanza de que nuestro sentimiento argentino sea conocido por la ciudadanía. Es pretensión de todos los in-

quilinos el no verse amenazado por un cuerpo legal injusto, monstruoso, del que es único responsable, el señor Francisco Manrique, ministro de Bienestar Social, que secundado por gobernantes insensibles no titubó en sumir en la desesperación a todos aquellos que día tras día viven sintiendo que todos sus esfuerzos y aspiraciones se estrella contra un dudooso patriotismo".

## PLAN DE ACCION

Los dirigentes de la Unión Rosarina de Inquilinos diagramaron un programa de actividades destinadas a difundir la referida ley de alquileres. Primeramente elevarán una carta solicitando la anulación de dicha disposición: idéntico gesto tendrán para con los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas.

Otros puntos de la resolución adoptada por la Unión de Inquilinos en nuestra ciudad, son los que se detallan: a) concretar una movilización de afectados por la ley 18.880, en todo el ámbito provincial; b) que en caso de un mes de intensa actividad dirigida al rechazo de "medida tan impopular"; c) buscar la adhesión de los distintos sectores gremiales; d) hacer responsable al gobierno nacional de las consecuencias que traiga la ejecución de la flamante ley; e) solicitar del comercio e industria rosarinas un paro de actividades total o parcial para el día 29 del corriente, fecha en que se ha previsto un acto donde se habrá de analizar todo lo concerniente a la cuestión que nos ocupa.

La señorita Fontanella recordó que la Unión Rosarina de Inquilinos posee un cuerpo asesor letrado que trabaja "incansablemente por la cristalización de nuestros objetivos". Señaló además, que las personas que deseen ilustrarse sobre la actual situación de las viviendas, pueden dirigirse a la secretaría de la citada organización y cuya dirección ha sido dada más arriba.

## También es Propósito dar Apoyo al Cine Argentino y al Canal 7

CAPITAL FEDERAL, 2. (AP). — El secretario de Difusión y Turismo, Rodolfo Batiérriz, dijo que "existen conversaciones muy avanzadas con el ministro de Bienestar Social y el secretario de Promoción y Asistencia de la Comunidad para que el denominado turismo social pase a integrar el área de la secretaría de Difusión y Turismo de la presidencia de la Nación". Batiérriz, que formuló declaraciones antes de partir hacia Miramar, señaló que dentro de los objetivos de las políticas nacionales, los organismos de la secretaría a su cargo elaboran proyectos que tendrán concreción a partir de este año.

Sostuvo que la cinematografía argentina no escapa a la crisis que aqueja a esa actividad en el mundo entero. Anunció que se procurará alcanzar una correcta información del mercado cinematográfico interno para evitar la inversión impositiva, lo que un mayor ajuste del control de laquilla mediante procesamiento electrónico de la documentación y tratar de establecer un billete único de acceso a todas las salas del país.

Unico Batiérriz que se alentará la producción de películas, que por su contenido, avisan a la difusión del patrimonio cultural de la Nación, exaltando sus valores históricos, educativos o comunitarios. Para ello se incorporarán a la pantalla películas nacionales, otorgando créditos a la producción y subsidios a los filmes terminados. Se trata de promover y difundir el cine argentino, mediante la organización de semanas de apoyo a los lanzamientos de producciones en el exterior, simulando de largo y cortos metrajes en festivales internacionales.

Ade, el secretario de Difusión y Turismo que se procurará obtener un nivel de cine internacional que pueda competir en el mercado de habla hispana y que se remiten películas a los festivales internacionales de Río de Janeiro, Cartagena (Colombia), San Sebastián (España), Berlín (Alemania Occidental), Moscú (Rusia) y Salerno (Italia).

Batiérriz, que habló con los periodistas antes de emprender el viaje a la zona atlántica, donde asistirá a diversos actos en los próximos días, destacó que la Dirección Nacional de Turismo, está empeñada en lograr una mayor proyección del turismo interno y una intensificación de la afluencia de turistas procedentes del exterior.

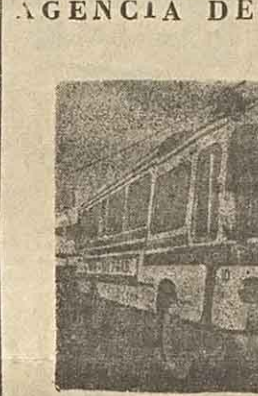
## Agradece una Ayuda Entidad Religiosa

La Pia Unión del Huerto, por intermedio de un comunicado, agradeció a todos los medios de difusión, entidades y personas que, de algún modo prestaron su colaboración para lograr éxito en el reparto de Navidad que se llevó a cabo el 24 del mes anterior, en el centro cultural "María del Huerto", ubicado en jurisdicción de la vicaría San Martín de Porres.

**CRONICA**  
Diario de la Tarde  
Editorial CRONICA S.R.L.  
SANTA FE 873-77  
Administración: 27019  
Redacción: 22816-62275  
Cajilla de Correo 823  
Representación en Sr. A.  
EMPRESA PERIODISTICA  
LINARI S.A.C.  
ESMERALDA 259-55 Piso  
Tel. 40-6920 y 40-7293

El llamado a convocatoria del frigorífico Swift, compañía de grandes capitales, constituyó a ese rubro como el más perjudicado por los quebrantos. Otros rubros afectados fueron los de venta de artículos para el hogar, industriales metalúrgicos y operaciones inmobiliarias. Los activos de la convocatoria alcanzaron a 336.447.983 pesos, y los pasivos a 332.298.545; en las quiebras 768.972 pesos de activo y 9.511.101 de pasivo, en tanto que en los concursos civiles se llegó a 63.320 pesos de activo contra 197.717.

## MAR Y SIERRAS S.R.L. AGENCIA DE VIAJES



OMNIBUS CAMELO: Asientos Superpullman Suspensión Neumática Sonido Estereofónico

PARAGUAY, CATARATAS DEL IGUAZU: 8 días. Todo incluido. Salidas 4/1/71 y 11/1/71	\$ 27.900
BRASIL, PARAGUAY, CATARATAS DEL IGUAZU, SAN PABLO, SANTOS, RIO DE JANEIRO, COPACABANA: 18 días. Salidas 7/1/71, 12/2/71 y 28/3/71. Todo incluido	\$ 65.800
MENDOZA, VINA DEL MAR (Chile), SAN JUAN: 10 días. Salidas: 26/12/70 y 25/1/71. Todo incluido	\$ 32.900
BARILLOCHE, CHOCÓN CERROS COLORADOS, POZOS PETROLEROS: 12 días. Salidas: 26/12/70, 14/1/71, 14/2/71. Todo incluido	\$ 35.000
MAR DEL PLATA: 10 días. Todo incluido. Hotel de Primera Categoría. Salidas: 3/1/71 y 24/1/71	\$ 21.900
(CONSULTE OTRAS SALIDAS)	
TUNEL SUBFLUVIAL, PARANA: Salidas: 20/12/70	\$ 1.000
CORRIENTES 1114 - T.E. 552595 y 64259 - ROSARIO	

**pan dulce**  
**européa**  
calidad desde 1886

**Ofertas**  
**ROBEL**  
Y SIEMPRE  
**ROBEL**  
ENTRE RIOS 852  
ENTRE RIOS 985  
ENTRE RIOS 1115  
ENTRE RIOS 1117

**CAMISAS**  
Para FANTASIA hombre, m/largas  
**\$ 3.50**  
**PANTALONES**  
Policot - Dierolene  
**\$ 17.90**  
**TOM - MIX azul**  
3 costuras, para hombre  
**\$ 4.90**

**PANTALONES**  
POPLE Para hombre  
**\$ 8.90**  
**CAMISAS niños**  
Simplancha m/largas  
**\$ 3.90**  
**FAR. WEST vaq.**  
Azul, L. 14  
**\$ 13.50**

**CHOMBAS**  
PARA HOMBRE Gran moda  
**\$ 4.90**  
**PANTALONES**  
Largos 6 a 12 años  
**\$ 3.99**  
**KANSAS t.j.**  
Destiñe...  
**\$ 24.00**

**SHORTS de Baño**  
Todos los números desde:  
**\$ 6.90**  
**COW-BOY azul**  
3 costuras, 4 a 12 años  
**\$ 3.90**  
**LEE NACIONAL**  
Azul, negro blanco, celeste y rayado  
**\$ 39.00**

**REVESTIMIENTOS CORLOK**  
UN ESTILO DE VIDA  
**FRAPLAC**  
PANELES DE MADERA AGLOMERADA DE 3 CAPAS HOMOGENEAS LIJADOS EN AMBAS CARAS  
**FORMICA**  
laminado decorativo  
**CHAPADUR**  
LA MADERA SUPREMOCLADA  
DISTRIBUIDOR  
**LIMA S.R.L.**  
SAN MARTIN 3806 - T.E. 811 y 82599  
ROSARIO







# Warner Bros Presentará una Variada Producción

Para la actual temporada Warner Bros. presenta una variada lista de estrenos. En primer término veremos "La confesión", de Costa Gavras, con Yves Montand, Simone Signoret y Gabriele Ferzetti.

Otros filmes son: "El final de un canal", con Kirk Douglas, Henry Fonda y Warren Oates. Dirigido Joseph Mankiewicz.

"El último guerrero", de Carol Reed, con Anthony Quinn, Tony Bill y Claude Akins.

"Crescendo", con James Olson y Stephen Paver, bajo la dirección de Alain Gissin.

"La mano", de Henri Clouzot, con Michael Duchesnoy y Nathalie Delon.

"La mujer del cura", de Vittorio de Sica, con Sofia Loren y Marcello Mastroianni.

"Muerte en Venecia", con

Dirk Bogarde y Bjorn Anderson. Dirección de Luciano Visconti.

"Fugado de la justicia", con Jo Van Fleet y Wayne Newton, dirigida por Gerd Oswald.

"Profesionales del crimen", de Donald Cammell y N. Roog, con la actuación de James Fox, Mick Jagger y Anita Pallenberg.

"La caverna del terror", con Joan Crawford y Michael Cagney, dirigida por F. Francis.

"Dos ladrones en apuros", con Telly Savalas y Edith Evans, bajo la dirección de J. O'Connell.

Se anuncia además una documental de Stefano Venzina "Siete mujeres por cabeza".

"Cuando los dinosaurios dominaron la tierra", de Val Guest, con Patrick Allen y Victoria Vetri.

"Invasión", con Michel Piccoli y Anne Girard, dirigida por Yves Allegret.

"THX 1138", con Robert Duval y Donald Pleasence. Realización de George Lucas.

"El viajero", con Marcello Mastroianni y Virna Lisi, dirigida por Franco Zeffirelli.

"Los tulipanes de Harlem", con Frank Grimes y Caro, Andre, dirección de Franco Brusati.

"Klute", realización de Alan Pakula, con Jane Fonda y Donald Sutherland.

"Un boy americano", con Jon Voight y Rosalind Cash, bajo la dirección de Charles Eastman.

"Stop", de Bill Gunn, con Linna Marsh y Richard Don.

"Zepelin", de E. Perrier, con Elke Sommer y Michael York.

"Verano a 42 grados", con Gary Grimes y Oliver C. Onat, bajo la dirección de Robert Mulligan.

"En pequeña diferencia", con Pino Caruso.

"Después de muchas guerras", realización de Franco Rossi, con Gisa-Maria Volonte.



Paul Newman

Un actor "taquillero", que no tuvo oportunidad de lucirse en "500 Millas".



Sandro

Con Palito Ortega acapararon la pantalla, en un cine más inclinado a exteriorizaciones populares que en busca de calidad. En este aspecto el cine nacional no se in...



Katherine Hepburn

Los años han pasado también para ella. No obstante mantiene su calidad.

## En el Mundo de la Escena

ROMA. — Marco Ferreri ("El Pisto", "El Cochecito", "Dillinger ha muerto", "Las Mujeres Muertas") acaba de recibir el premio de la Unión de cineastas italianos y la Unión de cineastas franceses por su película "El Pisto", que se titula "La Mandrágora", cuyos protagonistas son Ugo Tognazzi, Claudia Cardinale y el compositor y cantante italiano Enzo Jannacci.

"CINEMA 60". — El último número de la revista cinematográfica italiana "Cinema 60" será dedicado casi íntegramente a la obra del director brasileño Glauber Rocha. El propio Rocha publica un artículo en la citada revista que lleva por título "Teoría y práctica del cine político", además el guion de su filme "El león de las siete cabezas".

NO SE VENDE. — Siguita Bardot no ha querido vender su casa de Saint Tropez al director de la Fiat, italiano Giovanni Agnelli, a pesar de la bonita oferta que este ofreció: medio millón de dólares. "La Mandrágora", que así se llama el chalet, es un oráculo de recuerdos sentimentales y recuerdos políticos, además el peso la famosa actriz francesa ha decidido quedarse con él.

ASESINATOS. — El director cinematográfico húngaro Miklós Jancsó, que había estado en Italia para hacer su trabajo en la televisión de este país ha comenzado a rodar una película con los actores Pierre Clementi y Mónica Vitti. El director que ha sido elogiado por sus anteriores obras ("Los blancos y los rojos", "Los desesperados de Sándor", "El ejército a caballo") está rodando la película sobre un guion de Giovanni Gagliardini que relata la historia de una periodista de extrema izquierda que se enamora de un joven militante en una organización de derechas y a quien se le ordena matar a un dirigente socialista. El joven se niega, pero aquel es asesinado igualmente, siendo acusado de homicidio después de haber sido denunciado por el jefe de su organización, el cual quiere hacer de él un mártir. La periodista mata al jefe de la organización derechista mientras la policía detiene a otro inocente acusándolo del delito.

mas del oeste. "El rey del oeste" no dejó nada nuevo. Un filme belico de gran envergadura fue "El nido de avispas" mientras que una sátira a las casas no sanas se acercaba en pro del entretenimiento con "La única casa en Londres".

En cuanto al cine nacional siguieron los eternos Palito y Sandro como atracciones primordiales de taquilla. El santo de la espada de Tony Nelson nos desconcertó amablemente. Lo más destacable fueron dos filmes de realizadores nuevos: Juan Lami y señora, de la Torre, y "La identidad" de J. J. Jusid, donde esta se apoya en su primitiva línea impuesta en "Tute cabero".

En resumen: un buen año como dijéramos al comienzo con una avasallante calidad en los filmes europeos y una apatía pocas veces vista en los americanos.

Como dato curioso: los artistas que con más frecuencia se vieron en cartelera en papeles protagónicos fueron dos franceses: A. Delon y Catherine Deneuve.

CRISTINA WAGNER

## EL POZO DE LA DICHA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a usted un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que delectará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más quitele cuatro. Si el número es menor de seis, añádale tres. El resultado será su número clave. Entonces, anote en un papel todas las letras bajo su número clave de izquierda a derecha y aparcará el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha".

**ALMUERCE Y CENE**  
EN EL  
**Hotel RIVIERA**  
Restaurant - Confitería - Bar Americano  
**AIRE ACONDICIONADO**  
SAN LORENZO 1458 T. E. 23481 ROSARIO

**GASIFICADOR DE SODA**  
**"GEN"**  
EL EQUIPO SE PAGA CON LO QUE USTED AHORRA  
\* UN PLAN DE PAGO PARA CADA PRESUPUESTO  
SERVICE Y RECARGA DE GAS  
de Fácil Manejo lo Puede Usar Hasta un Niño  
El Equipo GEN HOGAR Gasifica Además:  
\* VINOS  
\* BEBIDAS  
\* LICUADOS ETC.  
PRACTICO - HIGIENICO - SEGURO  
Distribuido en todo el país por  
**GEN HOGAR S. R. L.**  
Solicite una Demostración en su Domicilio  
PLANES A SU COMODIDAD  
Y SERVICIO DE RECARGA  
RIOBAMBA 962/86 T. E. 814330 ROSARIO

## "El Circulo Rojo" Resultó Premiada

"El círculo rojo", filme de Jean Pierre Melville que actualmente bate record de taquilla en sus exhibiciones en París y otras ciudades europeas, fue premiado con el laureo René Jeannet.

Este premio fue instituido el año pasado por la Sociedad Autores de Cine y Televisión Francesa en honor de uno de sus críticos más eminentes, René Jeannet, desaparecido en 1969. La distinción se otorga a la mejor película.

Basado en una idea del propio Melville, "El círculo rojo" presenta a cinco personajes: un gangster, un hombre perseguido por un comisario; un truhán que luego de cumplir una condena es puesto en libertad; un expolista y un entregador. Todos ellos componen el círculo perfecto.

Un elenco de primera magnitud compone la pieza mayor del reparto: Alain Delon, Yves Montand, Bourvil, Gian Maria Volonte y Pierre Collet. Fue rodado en cinemascopio y technicolor.

**EDEN Hotel**  
ALOJAMIENTO  
HABITACION MATRIMONIAL CON BAÑO \$ 9.-  
PASCO 1134 - T. E. 82271

## 1970 RESULTO POSITIVO EN EL PANORAMA CINEMATOGRAFICO

El año que terminó resultó positivo para el cine y sobre todo para el espectador. Si bien en el verano una repentina ola de películas de importación de películas impusieron, al promediar el mes de marzo todo retornó a la normalidad.

Nuestro país trajo "500 Millas", una desahogada muestra de la carrera de Indianapolis, con Paul Newman y Joanne Woodward. También tuvimos oportunidad de ver "La panícula salvaje", obra máxima de Peckinpah, con W. Holden y E. Bergline.

Fuere arrojo un aluvión de estrenos, de los cuales dos fueron rescatados: "Años Ho" con J. P. Belmondo y "La hora del amor", con E. Truffaut. Alain Renaldi perdió el tiempo en "Te amo, te amo" y P. Germi nos brindó un maravilloso "Serafino".

En marzo pudimos ver la tarta de postre "Isadora", de K. Reiz y "Erosismo", una sátira al mundo de la publicidad de G. Pires. También llegó a las pantallas "El arreglo", de un E. Kazan desconocido y "Butch Cassidy", una regocijante sátira a los bandidos que asolaron el lejano oeste. Una magistral remake de "Años, Mr. Chips" pasó sin pena ni gloria.

El mes siguiente, abril, pudimos ver "La prisionera", de Clouzot y "La siciliana", de Monicelli. Una película basada en la obra de Giradoux se perdió por su ambientación levemente teatral y "La loca de Chaillet" nos hizo añorar los mejores tiempos de K. Hepburn.

Hitchcock nos brindó su "To pas" y nos quedamos sin entender nada de los entretendidos del espionaje internacional. "Los principiantes", obra de R. Benjamin, inauguró el mes de mayo. También en este mes se presentó "Al servi-

cio secreto de su majestad", películas que merecieron solamente el repudio de los adoradores de 607, encarnado por G. Lammey. "El león en el invierno", con Peter O'Toole y la Hepburn nuevamente, también poco por su exceso de teatralización mientras que una obra de Francis Ford Coppola "Dos almas en pugna" pasaba sin pena ni gloria por las carteleras. Visconti y "La caída de los dioses" nos hicieron desear que la censura no cercene obras de arte. "Perdidos en la noche" nos devolvió a un Sch-



Palito Ortega

Su incursión en el cine sigue sin producir el éxito esperado, en cuanto a su interpretación se refiere. En la nota, con M. Carreras, quien lo secundó en uno de sus filmes.

**BRINDE JUNTO A NOSOTROS**

**Parrilla GRAN PARANA**  
de NATALIO SERENELLI  
ABIERTO LOS DIAS 31 Y 1º

ESPECIALIDAD EN PESCADOS DE MAR Y RIO, RANAS Y MARISCOS

**PATIO AL AIRE LIBRE**  
LUNCH - CASAMIENTOS - DESPEDIDAS  
AVENIDA SORRENTO esquina MAZZA ROSARIO  
Reserve su Mesa con Anticipación

**NOC 10 CONCENTRADO \$ 0,67**

**SUPER OFERTAS**

Lifetex grande ...	\$ 2,89
Life Brillante ...	\$ 0,98
Polyana loción ...	\$ 1,14

**H. RUBINSTEIN 33%**

Deep Cleanser ...	\$ 4,36
Nudit piernas ...	\$ 5,99
Skin Dew emuls. ...	\$ 5,70

**PARA SU HOGAR**

Alcohol puro ...	\$ 0,68
Lámparas 25, 40 w. ...	\$ 1,03
Lámparas 60 w. ...	\$ 1,15

**Antes de Comprar Consulte en "UNIVERSAL" ... DESPUES DIVULGUELO ! ...PERFUMERIAS "UNIVERSAL" Todo es más Barato**

**Universal**  
RIOJA 1365  
Cinta Azul de la Popularidad ... y está todo dicho

**MAQ "COVERFLUID" \$ 5,36**

PILAS BLINDADAS	ARTEZ WESTERLEY	DESODORANTES
Chicas ... \$ 0,28	Atchuna fluida ... \$ 7,09	Odorono aerosol ... \$ 3,15
Medianas ... \$ 0,34	Loción N° 3 ... \$ 4,39	Polyana barra ... \$ 1,18
Grandes ... \$ 0,45	Van Loo compacto ... \$ 3,15	Valer X 90 ... \$ 1,89

**PALACE** — \$ 2,50 c. 16 y 18 y 20:25. "La noche de la iguana", con Ava Gardner y Richard Burton. 18:40 y 22:40.

**GRAN REX** — \$ 3 c. 18:15 y 20:20. "Sal y pimienta", con Peter Lawford, Sue, Arg, 18:20 y 22:25. "El tido de avispas", con Sylvia Koscina (Proh. men. de 14 años).

**RADAR** — \$ 3 c. 13:45, 17 y 20 y 21:10. "Noches placenteras", con Vittorio Gassman y Gina Lollobrigida. 15:40, 19 y 21 y 22:55. "El trasplante", con Carlos Giffure y Graciela Granata. (Proh. men. de 18 años).

**SAN MARTIN** — \$ 1,50 c. 18:15 y 20:20.

**PISOS**  
**Flexiplast**  
DISTRIBUIDORES  
**comersan**  
MAIPU 1227 ROSARIO

**MONUMENTAL** — \$ 2,50 c. 15:10 c. 17:30 y 20:50. "El tigre se perfuma con amantilla", c. Roger Hanin; Not. 19:15 y 22:40. "Los juegos", c. Michael Crawford (Inc. men. de 14 años).

**BROADWAY** — \$ 2,50. Est. univ. \$ 1,50 c. 17:20 y 20:55. "Brillantes para el desayuno", con Rita Tushingham y Marcello Mastroianni. 15:40, 19 y 22:40. "Con infinito amor", con Crinet Moliva y Lara Passant. (Proh. men. de 14 e inc. men 18 años).

**IMPERIAL** — \$ 2. Estud. universitarios \$ 1 c. 17:30 y 21:05. "Buenas noches Alejandra", con Mariene Jobert y Philippe Noiret. 15:45, 19 y 20 y 22:50. "La Strada", c. Giulietta Masina y Anthony Quinn. (Inc. men. 14 años).

**CAPITOL** — \$ 2. Menores de 14 años y estud. univers. \$ 1 c. 13:15 y 19: "La venganza del conde de Montecristo", con Louis Jourdan. 15 y 20:30. "Los buenos y los malos", con Robert Mitchum. 16:50 y 22:20. "El rey del Oeste", con John Wayne. Última vuelta 19 hs. (Sin restric.).

**PROGRAMA DE TEATROS, CINES Y TELEVISION**

**EL PATO DONALD**

**EL CAIRO** — \$ 2 y 1,50 c. 16:15 y 20:40. "Twinky", con Susan George. 18:15 y 22:35. "El pasajero de la lluvia", con Marlene Joret. (Proh. men. de 18 años).

**SOL DE MAYO** — \$ 1,50 c. 13 hs. (Noche 18:30 hs.). "Sed de crimen", con Raquel Welch. "Tick tick tick, cuando explota la furia", con Jim Brown. "Mátelos a todos y regrese solo", con Chuck Connor. (Proh. men. de 14; inc. men. de 18 años).

**GRAN URQUIZA** — \$ 1,70 c. Cont. de 15:45 hs. 15:45 y 20:10. "Guerra entre contrabandistas", con Richard Widmark. 17:40 y 22: "El botín de los valientes", con C. Eastwood. (Proh. men. de 14 años).

**ECHESTORTU** — \$ 2 c. Variedades. 16:30 y 20:30. "Las armas del diablo", con Glen Ford. 18:25 y 22:20. "Los girasoles de Rusia", con Sofia Loren. (Proh. men. 14 años).

**EL NILO** — \$ 2 c. 19:10 hs. "Por amor a Ivy", con Sid. uey Poltier. 16 y 20:50. "Maten a Johnny Ringo", con Lee Burton. 17:25 y 22:20. "Una larga fila de cruces", con Anthony Steffen. (Proh. men. de 14 años).

**AMBASSADOR** — \$ 2. Niños \$ 1 c. "Fiesta mágica", con el general Disney. "El nombre más cómico del mundo", con Carlitos Cipolatti. "Pinocho", de Walt Disney. (Sin restr.).

**AMERICA** — \$ 2 y 1 c. 16:15 y 20:15. Variedades. 16:45 y 20:45. "Lo que el viento se levó", con Olivia de Havilland. (Inc. men. 14 años).

**LUMIERE** — \$ 1,50 c. 16 hs. "El lápiz perdido", c. Mickey Rooney; "Mayerling", con Ava Gardner. (Proh. men. de 14 años).

**DIANA** — \$ 1,50 c. 20 hs. "Mi nombre es violencia", con Lee J. Cobb; "Ana de los mil días", con Genevieve Bujold. (Proh. men. 18 años).

**AVENIDA** (Pueblo Nuevo). — \$ 1,50 y 0,80 c. 18:45 hs. "Valentin de la Sierra", con Lola Beltrán; "Pilotos inter-

**TELEVISION**  
PROGRAMA PARA HOY  
19:00 (3) Bomba, el hijo de Tarzan  
20:00 (7) Cooké a la vista  
20:30 (3) Tres para mejorar  
21:00 (7) A confirmar  
21:30 (3) Humor redondo  
21:30 (3) Ciclo de cine argentino  
22:30 (7) A confirmar  
23:30 (3) La botica del amor  
(5) Hollywood en castellano  
24:00 (7) Cine argentino  
1:30 (7) Cuentos de medianoche  
1:45 (7) Palabra de Dios

**FORMICA**  
DISTRIBUIDORES  
**comersan**  
MAIPU 1227 ROSARIO





En el aeropuerto internacional de Ezeiza se encuentran los primeros corredores que arribaron a nuestro país para participar en la temporada internacional de automovilismo. De izquierda a derecha, puede apreciarse a Tony Hezemans, Rolf Stommelen y Henri Pescarolo.

## Llegarán Pilotos Para la Temporada "Internacional"

C. FEDERAL, 3 (AP). — Cuadrillas especializadas de la Municipalidad de Ezeiza, trabajando intensamente para llevar las instalaciones del autódromo al paso de las máquinas que intervendrán en la temporada internacional de automovilismo que comienza el domingo.

Los obreros ya finalizaron las tareas de pintura y reparaciones en los edificios centrales del autódromo y en los circuitos 15 y 9, a utilizarse en la oportunidad, y ahora concentran sus esfuerzos en la instalación de reflectores de chapa en zonas neurálgicas para evitar posibles desastres.

También procederán a terminar las protecciones destinadas a defender las posiciones de los banderilleros, que actuarán desde tribunas elevadas a más de un metro sobre el nivel de la pista.

Según las autoridades del Club Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), que organiza la temporada internacional de

dos carreras a disputarse este mes, los trabajos quedarán finalizados el martes, y el miércoles probablemente será liberada la pista para los ensayos de los coches sport prototipo en el circuito número 15, en la carrera inaugural del campeonato mundial de marcas de 1971.

El año pasado el título de campeón mundial lo conquistó la fábrica Porsche, de Alemania Occidental, con su vehículo modelo 917. Este automóvil competirá aquí en la primera carrera del año formando en las dos escuderías oficiales de la casa Porsche, y también en manos de algunos pilotos particulares.

Serán sus principales oponentes, los Alfa Romeo 33/3, los Ferrari 512 —que son coches experimentados el año anterior—, así como la novísima Ferrari 312, que hará su debut en carrera de esta temporada.

La máquina representará oficialmente a la fábrica italiana y será conducida por

Ignazio Giunti y Mario Andretti, según informaciones llegadas desde Europa.

Anteriormente se había dicho que el vehículo lo tripularían Giunti y Arturo Merzario, posibilitando de esa manera que Carlos Pairetti se alistara a bordo de una Ferrari 512 con el español José María Juncadella.

Dirigentes del Club YPF dijeron desconocer la posibilidad de que Andretti compita oficialmente para Ferrari, y Pairetti manifestó que, de acuerdo a lo que sabía, iba a competir el coche con Juncadella. Si ello ocurre, el tucumano Nasif Stefano pasará automáticamente a integrar la nómina de los cinco pilotos que tendrán un lugar asegurado junto a pilotos extranjeros para competir en la carrera de Sport y Sport Prototipo.

Stefano ocupó el sexto lugar en la elección realizada por los periodistas especializados para nombrar a los representantes argentinos.

## Marín Jugaría en Lugar de Santoro Frente a Colonia

C. FEDERAL, 3 (AP). — El combinado de la AFA cumplirá mañana su segunda presentación ante un rival europeo, en la cuarta etapa de la competición internacional que se preparó para comprobar su rendimiento frente a rivales de gran valor.

El equipo nacional que dirige técnicamente Juan José Pizzuti tendrá que enfrentarse en esta oportunidad al Colonia, de Alemania Occidental, que marcha quinto en el cam-

peonato nacional de ese país. Hace cuatro días el equipo preseleccionado hizo su debut derrotando al Bayern Munich, primero en el campeonato de Alemania Occidental, por 4-3 luego de un intenso partido.

La temporada internacional prevé dos enfrentamientos contra la selección francesa, el 8 en la cancha de Boca Juniors y el 12 en el estadio "General San Martín" de Mar del Plata.

Hoy los jugadores naciona-

les realizaron una práctica liviana y, luego, quedaron concentrados en un hotel cercano a la espera del momento de salir hacia la cancha de Boca Juniors, mañana por la noche.

Esta tarea sirvió de complemento a la que efectuaron ayer en las instalaciones de Defensores de Belgrano, y donde realizaron un "picado" de fútbol de solamente 20 minutos de duración.

Al término de las prácticas Pizzuti no quiso adelantar la formación del conjunto que mañana jugará contra el Colonia, pero se cree que hará salir a disputar los 45 minutos iniciales al mismo equipo que presentó en primer término contra el Bayern Munich.

El único cambio podría ser el de Marín por Santoro, quien actuó muy nervioso frente al otro conjunto alemán.

Los hombres de Colonia también realizaron hoy una práctica liviana luego de haber descansado más de 24 horas en un hotel de esta capital. Los 17 jugadores que trajo el Colonia llegaron ayer a la mañana desde España y fueron rápidamente conducidos al hotel para que descansaran.

Luego de la práctica de hoy será anunciada la constitución del conjunto germano, donde actúan Overath, Mangitz, Weber, Flohe y Lotz, integrantes de la selección nacional de su país. Overath fue designado en Europa como el mejor futbolista de ese continente durante 1970.

## Llegó Ayer el Rival del Seleccionado de la AFA

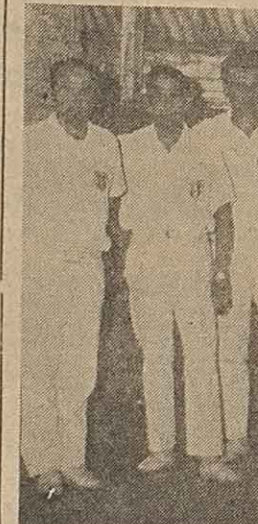
Ya se encuentran en nuestro país los jugadores alemanes del Club Colonia que mañana hará su presentación en un partido amistoso ante el seleccionado nacional. Fue muy ruidoso el recibimiento que se les brindó a nuestros huéspedes ya que solamente por la Asociación del Fútbol Argentino estuvo presente Alejandro Scopelli quien era el designado para recibirlos.

Los jugadores alemanes arribaron en una máquina de la compañía Air France y con quince minutos de anticipación al horario estipulado. Al descendir de la aeronave los jugadores fueron reporteados por nuestros colegas de la Capital Federal. La preferencia recayó sobre Overath, jugador este que fue designado como el mejor de Europa y además es el máximo goleador de la selección nacional de Overath se pudo extraer que considera como el mejor jugador a Franz Beckenbauer quien está dotado futbolísticamente de todas las virtudes propias de un crack. Posteriormente el jugador alemán hizo algunas referencias sobre su equipo sobre el que comentó que está realizando una gira y que su último partido fue ante Sevilla a quien se le ganó 3 a 1. Overath comentó que el Colonia, en la temporada anterior finalizó en el tercer puesto en el campeonato de su país y que en la presente temporada está ubicado en el quinto lugar, aunque este certamen no ha llegado a su fin.

En términos generales los integrantes del Colonia, que mañana enfrentará al seleccionado de nuestro país en el estadio de Boca Juniors, se ha mostrado satisfecho de llegar a la Argentina, donde la mayoría de ellos no la conocen. Los jugadores que integran la delegación alemana son: Weber, Mangitz, Thielens, Overath, Flohe —todos éstos integrantes del seleccionado alemán—, Simmet, Classen, Kaplemann, Gullmann, Rupp, Kowalski, Hauch, Thomas, Biskup y Parits, siendo director técnico, el austriaco Owirk.

Este equipo, de 27 años de edad, cuando, entre los jugadores argentinos que conocí, nombró a Perfumo y Marzolini, con quienes integró el conjunto "Resto del Mundo" en 1968, además de haber enfrentado a la selección argentina en el mundial de 1966.

El resto del plantel se mostró también muy cordial a las preguntas del periodismo quien pudo trabajar por suma tranquilidad con respecto al idioma gracias a los oficios de Kurt Eiken, jefe de relaciones públicas del plantel que había perfectamente el español. El guardavallas Mangitz, se mostró satisfecho por llegar a la Argentina, país al que no conocía y del que según sus declaraciones tiene muy buenas referencias. Con respecto



En la localidad de Puerto General San Martín Nevöse a cabo el último encuentro del campeonato oficial de bochas organizado por la Asociación Sanlorenzina, en cuya oportunidad los integrantes del Club Juventud Unida de Puerto General San Martín se impusieron a la reserva. Los mismos fueron representados por el señor Eustaquio Duarte, que también figura en esta nota.

En la localidad de Puerto General San Martín Nevöse a cabo el último encuentro del campeonato oficial de bochas organizado por la Asociación Sanlorenzina, en cuya oportunidad los integrantes del Club Juventud Unida de Puerto General San Martín se impusieron a la reserva. Los mismos fueron representados por el señor Eustaquio Duarte, que también figura en esta nota.



En la localidad de Puerto General San Martín Nevöse a cabo el último encuentro del campeonato oficial de bochas organizado por la Asociación Sanlorenzina, en cuya oportunidad los integrantes del Club Juventud Unida de Puerto General San Martín se impusieron a la reserva. Los mismos fueron representados por el señor Eustaquio Duarte, que también figura en esta nota.

## Con Lanús Juega el Combinado de Básquet en Unión

El combinado de básquet de nuestra provincia sigue preparándose intensamente con miras al próximo campeonato argentino que se disputará en la ciudad de Corrientes. Para ello el técnico Orlando Peralta tiene un buen programa de trabajo que es acompañado concientemente por los miembros de la Federación de nuestra provincia que programa encuentros adecuadamente.

Esta noche en las instalaciones del club Unión de Santa Fe, a las 21, el combinado santafesino tendrá por rival al primer equipo de Lanús, de la Capital Federal, que de esta manera comienza una breve gira por el interior del país para finalizar posteriormente en Paraguay.

El solo hecho de ver en acción al conjunto que nos representará en el campeonato argentino dice de la importancia que tiene el trabajo de hoy. El rival que tendrá el plantel es de aquellos que exigen a fondo como para poder comprobar el estado de preparación que tiene tanto sea física como técnicamente.

Además del encuentro de hoy, el seleccionado santafesino actuará mañana en la ciudad de Gálvez haciendo ante el combinado local y para fines de la presente semana se ha gestionado un encuentro ante el combinado de la Asociación Rafaela de la ciudad de Rafaela, en el cual se jugará el partido de la tarde. Este cotejo podría llevarse a cabo el venidero sábado.

De esta forma es dable apreciar la distinta forma en que se viene preparando el combinado santafesino. Por lo menos en relación a años anteriores. En esta oportunidad hay más ganas, dentro del plantel, de integrar el mismo. Se duplican los esfuerzos para un bien común que a la larga el único beneficiado será el básquet santafesino.

Todo esto se cree que quedará totalmente aclarado mañana, fecha en que los directivos del club YPF esperan recibir una confirmación oficial desde Italia sobre la actuación de la nueva Ferrari.

Mientras esto ocurre ya se encuentran aquí los primeros tres pilotos extranjeros, al mismo tiempo que se anuncia para hoy la llegada de otros cuatro volantes y cerca de una treintena de mecánicos, dirigentes e invitados especiales.

Figuras consagradas integran el equipo con máquinas Alfa Romeo 33/3. Stommelen y Pescarolo ya intervinieron en la temporada internacional disputada en enero de 1970, mientras Hezemans llega por primera vez a la Argentina.

Los otros integrantes de este equipo —los italianos Nanni, Galli y Andrea de Adamich y el brasileño Emerson Fittipaldi— se cree que llegarán aquí el martes.

Para hoy se asegura la llegada de Jackie Oliver, Joseph Siffert, Pedro Rodríguez y Derek Bell, integrantes del equipo John Wyer Automóviles, uno de los dos nucleamientos oficiales de la fábrica Porsche.

El inglés Oliver, el suizo Siffert y el mexicano Rodríguez, ya tomaron parte en anteriores temporadas internacionales realizadas en la Argentina, pero nunca se presentaron al mando de los veloces Porsche 917.

Pero no solamente las fábricas europeas trabajan activamente para enviar sus mejores vehículos y pilotos, ya que quienes tienen a su cargo la preparación de los dos vehículos que representarán a la Argentina también continúan su labor a todo ritmo para poder presentarse en las mejores condiciones.

Oreste Berta, el creador y preparador del "Berta LR", continúa supervisando la construcción de un cigüeñal especial en Córdoba, para suplir el original del motor Ford Cosworth, que mostró fisuras durante pruebas realizadas la semana pasada.

Berta también está a la espera de la llegada de una pieza similar de supuesto que es el eje de un preparador inglés, ya que la fábrica Cosworth se encuentra actualmente cerrada por vacaciones.

La "Pantera Rosa", que construyó Baurer para Eduardo Pínez, también se espera que podrá participar de la carrera del domingo, luego de haber cumplido con los requisitos internacionales en la materia.

Este automóvil, que tiene como unidad impulsora un motor Chevrolet, llevado a 4.700 centímetros cúbicos, será probado por Pínez y Jorge Cupeiro antes de decidir finalmente si está en condiciones de enfrentar a rivales europeos.

## Deportivo Cali, el Nuevo Campeón

BOGOTÁ, 3 (AP). — Deportivo Cali logró el campeonato colombiano de fútbol al vencer por 1 a 0 a Atlético Junior, de Barranquilla, en un dramático partido presenciado por 60.000 espectadores en el estadio "Pascual Guerrero".

El perdedor obtuvo el subcampeonato al totalizar los mismos puntos que el vencedor pero un menor promedio de goles. Ambos equipos representarán a Colombia, en la copa "Libertadores de América".



El tucumano Rafael Albreccht, que dejara en libertad de acción San Lorenzo de Almagro, es codificado por Independiente y Estudiantes de La Plata.

## San Lorenzo no le Cobrará el Adicional a los Socios

CAPITAL FEDERAL, 3 (AP). — Miembros de San Lorenzo de Almagro manifestaron que el club no cobrará a sus socios el 40 por ciento del valor de las entradas cuando el equipo actúe como local. Esta medida dispuesta por la intervención en la Asociación del Fútbol Argentino, es optativa para que los clubes la apliquen el corriente año, pero será obligatoria a partir del año próximo.

San Lorenzo optó por no cobrarla y señaló que está en "total desacuerdo con la medida a que el socio es dueño de todo lo que existe en el club y tiene todos los derechos que le acuerda esa situación 'agregaron'".

TORNEO "JUVENUD DE AMERICA"

ASUNCIÓN, 3 (AP). — Alrededor de 17 millones de guaraníes costará el desarrollo del torneo "Juventud de América", a disputarse en esta capital entre el primero y el 25 de marzo, según estima la Liga Paraguaya de Fútbol.

El certamen juvenil se jugará por segunda vez en Asunción con la participación de todos los países sudamericanos que han prometido concurrir.

El primer torneo se realizó en 1967 y resultó campeón argentino, que definió la final mediante el revuelo de moneda, ya que había empatado el primer puesto con Paraguay.

La preselección paraguaya inició los trabajos preliminares bajo la dirección del técnico Sinforiano García, ex arquero del Flamengo del Brasil.

Se programó jugar dos partidos amistosos con el seleccionado argentino juvenil el 30 de enero y el 13 de febrero en Asunción y Buenos Aires, respectivamente.



En la localidad de Puerto General San Martín Nevöse a cabo el último encuentro del campeonato oficial de bochas organizado por la Asociación Sanlorenzina, en cuya oportunidad los integrantes del Club Juventud Unida de Puerto General San Martín se impusieron a la reserva. Los mismos fueron representados por el señor Eustaquio Duarte, que también figura en esta nota.

## Resultado de un Torneo Futbolístico

Celebróse en la ciudad de San Lorenzo, un torneo futbolístico organizado por el Ateneo "José María Estrada", habiendo resultado campeón el C. A. Libertad, integrado de la siguiente manera: Luis Castro, Carlos Ruiz, Hugo Vera, Jorge Villata, Rubén Guzmán, Carlos Alzugaray, Carlos Carranza, Antonio Tramontini y Rubén Volpi. Suplentes: Mario Alzugaray, Jorge Raca, Aldo Alzugaray René Simonsini y Juan Dotto. Los citados jugadores figuran en la presente nota gráfica, habiéndose disputado el trofeo "Challenger Marcorial edición 1970".

BOLONIA, 3 (AP). — "Monzón - Benvenuti se hará auge como 'Urtain'". Con este título, Franco Mimmi publica en el "Resto del Carlino", diario de Bolonia, un servicio sobre el discutido match entre el ex campeón italiano y el boxeador argentino que ostenta ahora el título de campeón mundial de medianos.

Mimmi escribe que habló con el manager del boxeador italiano, Amaduzzi, después de haber sabido que el presidente de la "World Boxing Association", Bill Brennan, informó a Monzón que se le otorgaba la categoría de campeón inmediatamente al proyectado match de revancha contra Benvenuti.

Informado por el periodista de la decisión de Brennan, Amaduzzi afirmó: "Estoy bastante tranquilo, las cosas se fueron bien definidas en Buenos Aires. Pienso que lograremos superar también este obstáculo".

A la pregunta si tiene intención de ir personalmente a la WBA para definir el asunto, Amaduzzi respondió: "Aún no sé exactamente. Pero hay que decir inmediatamente una cosa: nos acusan de haber incluido en el nombre del match de Roma la ciudad de la revancha. Es cierto, pero prevalece el caso de derrotar por puntos y por lo tanto no servía de nada. Si esta cláusula de revancha de que hablan, válida a todos los efectos, existiera tranquilamente, me explicaría usted ¿para qué yo habría ido hasta Buenos Aires?".

HENRIQUE EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP). — Las posibilidades de que el campeón sudamericano de la categoría medio mediano, el brasileño João Henrique vuelva a enfrentarse al chileno Mario Molina, estudian promotores nacionales.

Henrique, puso en juego recientemente la corona con el chileno Molina, en San Paulo derrotándolo por K. O. en el segundo round.

Según Raúl Villalón, manager de Molina, éste subió al ring disminuido por los cuartos grados de calor. No quiso demostrar la actuación del campeón, pero afirmó que en los "finales" el combate estaba parejo.

Villalón dijo que Henrique había aceptado en principios volver a enfrentarse a Molina en Santiago, pero sin poner en juego la corona sudamericana. De todas maneras se están estudiando ahora las condiciones económicas que se podrían ofrecer a Henrique.

BETHA Y BOUTIER

NUOVA YORK, 3 (AP). — El boxeador noramericano del peso medio Tom Betha, camarada de escudería del campeón del mundo Emilio Griffith, será el adversario de

Jean Claude Boutier el 25 de enero, en Marsella, en un combate a 10 asaltos.

El combate fue decidido en Nueva York por George Kanter, el representante norteamericano de los organizadores marseleses.

Betha, sólido boxeador neoyorquino, se ilustró a primeros del 70 al infligir su primera derrota, antes del límite al italiano Nino Benvenuti, entonces campeón del mundo del peso medio.

Benvenuti se tomó el desquite más tarde, título en juego.

El norteamericano, que tiene también en sus palmarés una derrota frente al argentino Carlos Monzón, actual poseedor del título de su categoría, venció al inglés Mark Howe por puntos, hace tres semanas en Londres.

## Aseguran que se Hará la Pelea Monzón - Benvenuti

BOLONIA, 3 (AP). — "Monzón - Benvenuti se hará auge como 'Urtain'". Con este título, Franco Mimmi publica en el "Resto del Carlino", diario de Bolonia, un servicio sobre el discutido match entre el ex campeón italiano y el boxeador argentino que ostenta ahora el título de campeón mundial de medianos.

Mimmi escribe que habló con el manager del boxeador italiano, Amaduzzi, después de haber sabido que el presidente de la "World Boxing Association", Bill Brennan, informó a Monzón que se le otorgaba la categoría de campeón inmediatamente al proyectado match de revancha contra Benvenuti.

Informado por el periodista de la decisión de Brennan, Amaduzzi afirmó: "Estoy bastante tranquilo, las cosas se fueron bien definidas en Buenos Aires. Pienso que lograremos superar también este obstáculo".

A la pregunta si tiene intención de ir personalmente a la WBA para definir el asunto, Amaduzzi respondió: "Aún no sé exactamente. Pero hay que decir inmediatamente una cosa: nos acusan de haber incluido en el nombre del match de Roma la ciudad de la revancha. Es cierto, pero prevalece el caso de derrotar por puntos y por lo tanto no servía de nada. Si esta cláusula de revancha de que hablan, válida a todos los efectos, existiera tranquilamente, me explicaría usted ¿para qué yo habría ido hasta Buenos Aires?".

HENRIQUE EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP). — Las posibilidades de que el campeón sudamericano de la categoría medio mediano, el brasileño João Henrique vuelva a enfrentarse al chileno Mario Molina, estudian promotores nacionales.

Henrique, puso en juego recientemente la corona con el chileno Molina, en San Paulo derrotándolo por K. O. en el segundo round.

Según Raúl Villalón, manager de Molina, éste subió al ring disminuido por los cuartos grados de calor. No quiso demostrar la actuación del campeón, pero afirmó que en los "finales" el combate estaba parejo.

Villalón dijo que Henrique había aceptado en principios volver a enfrentarse a Molina en Santiago, pero sin poner en juego la corona sudamericana. De todas maneras se están estudiando ahora las condiciones económicas que se podrían ofrecer a Henrique.

BETHA Y BOUTIER

NUOVA YORK, 3 (AP). — El boxeador noramericano del peso medio Tom Betha, camarada de escudería del campeón del mundo Emilio Griffith, será el adversario de

Jean Claude Boutier el 25 de enero, en Marsella, en un combate a 10 asaltos.

El combate fue decidido en Nueva York por George Kanter, el representante norteamericano de los organizadores marseleses.

Betha, sólido boxeador neoyorquino, se ilustró a primeros del 70 al infligir su primera derrota, antes del límite al italiano Nino Benvenuti, entonces campeón del mundo del peso medio.

Benvenuti se tomó el desquite más tarde, título en juego.

El norteamericano, que tiene también en sus palmarés una derrota frente al argentino Carlos Monzón, actual poseedor del título de su categoría, venció al inglés Mark Howe por puntos, hace tres semanas en Londres.

## "Urtain" se Impuso en Forma muy Sospechosa

BERLIN, 3 (AP). — El boxeador español José Manuel Ebar, conocido mundialmente como "Urtain", derrotó por knock out en el cuarto round al norteamericano Everett Coppeland, en un combate celebrado en el Sportshalle de esta ciudad, ante 50.000 aficionados.

Al finalizar el combate se produjo un gran escándalo entre los presentes, pues se tuvo la absoluta seguridad de que el perdedor había fingido su caída.

Los tres primeros rounds fueron de toda jerarquía, pero a partir del cuarto, Ebar se mostró sumamente temeroso desde la aplicación y no pudo, jamás, poner a su adversario. La única obsesión del norteamericano pareció ser su deseo de esquivar los golpes contrarios, ante un "Urtain" que cargaba masivamente y sin mucha línea.

En el cuarto round un gancho de izquierda del español llegó con precisión a la mandíbula de Coppeland y éste se desplomó totalmente, escuchando la cuenta decisiva del árbitro tendido sobre la lona del ring. Inmediatamente después, tras proclamarse vencedor a "Urtain" por knock out, se descalificó a su adversario, reventándose la bolsa que le correspondía por su presentación, ya que el golpe no había tenido tanta dureza como para que no se levantase hasta el final del conteo.

Alain Rudkin, y luego saldría al exterior, en busca del título mundial.

Benvenuti se tomó el desquite más tarde, título en juego.

El norteamericano, que tiene también en sus palmarés una derrota frente al argentino Carlos Monzón, actual poseedor del título de su categoría, venció al inglés Mark Howe por puntos, hace tres semanas en Londres.

## Defensor de Lima lo Quiere a Gúdice

LIMA, 13 (AP). — Los dirigentes del club peruano Defensor Lima habrían iniciado gestiones para contratar los servicios del director técnico argentino Manuel Gúdice.

El popular coach dirigió hace tres años al primer equipo de la ciudad institución limeña y durante esta temporada el conjunto "gúdice" cumplió una brillante campaña.

Por diversos motivos, en la temporada que en breve concluirá, el Defensor Lima no ha cumplido una campaña desolante, aunque figura entre el grupo de los denominados "grandes".

## Venta de Entradas Para las Olimpiadas

MUNICH, Alemania Occidental, 3 (AP). — Cerca de 4.400.000 entradas para los Juegos Olímpicos a disputarse en esta ciudad serán puestas a la venta en 1972.

Los billetes de acceso costarán entre cinco y 60 marcos (entre 1.45 dólares y 16.80 dólares) cada uno. Sin embargo las entradas para las mejores ubicaciones para las ceremonias inaugurales y de clausura, costarán alrededor de cien marcos (unos 23.8 dólares).

## Manchester United Erigió Alambra

MANCHESTER, (Inglaterra), 3 (AP). — El club de fútbol Manchester United ha comenzado a erigir una alambra en su campo de Old Trafford con el fin de proteger a los porteros del "gamberrismo" de los aficionados. Las alambradas son levantadas detrás de las porterías, en la parte del terreno conocida por "streets", donde los aficionados son conocidos por su habitual "gamberrismo".

## Transferibles en Argentinos Juniors

CAPITAL FEDERAL, 3 (AP). — La comisión directiva del Club Argentinos Juniors informó que todo el plantel profesional de fútbol, excepto los jugadores, ha sido declarado transferible.

El arquero Spillina y el director técnico y jugador Osvaldo "Chiche" Sosa, son quienes no han sido comprendidos por esa medida.

## BICICLETAS-RODADOS

DIRECTAMENTE DE FABRICA  
FACILIDADES  
PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES Y COMISIONISTAS



CASA FERRARO MAIPU 2001



# MONTONERITA INICIO LA APUESTA TRIPLE

**PRIMERA CARRERA — DISTANCIA: 1.100 METROS**  
 1 RANCHOLA 55 kilos, R. Bayardi ..... (9) 378  
 2 Píñola 57, R. Galloso ..... (6) 99  
 3 Mi Mantita 57, H. Libré ..... (3) 98  
 4 Chadiga 57, A. N. Asito ..... (1) 84  
 5 La Teresita 57, C. Barattucci ..... (2) 162  
 6 La Brujita 57, C. De Filippi ..... (5) 88  
 7 Epa Fea 55, H. López ..... (7) 126

**TOTAL** ..... 1.046  
 Sport: \$ 3.60. Llave 4-6, \$ 8.30. Ganada por 3 cuerpos: al 3º, el cuerpo. Tiempo: 1' 25" 4/5. No corrieron: Rancho Chico y Esyema, y pertenece al stud El Zainito. Cuidador: Félix N. Ricchi.

**SEGUNDA CARRERA — DISTANCIA: 1.200 METROS**  
 1 RIANWOOD 56 kilos, H. Libré ..... (7) 151  
 2 Charval 56, J. Rios ..... (1) 496  
 3 Junquillo 56, R. Galloso ..... (2) 263  
 4 Ventolero 56, A. Barattucci ..... (4) 1.102  
 5 Pedal 56, F. Merli ..... (3) 532  
 6 Orcan 56, M. A. López ..... (5) 93

**TOTAL** ..... 2.673  
 Sport: \$ 23.40. Combinada 1-6, \$ 27.30. Ganada por venta mínima: al 3º, 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 12" 4/5. No corrieron: Claro Po (6) y Mery (8). La ganadora es hija de Riancho y Arawood, y pertenece al stud Tata. Cuidador: M. A. López.

**TERCERA CARRERA — DISTANCIA: 1.200 METROS**  
 1 MONTONERITA 56 kilos, R. Nuls ..... (8) 523  
 2 Hermia 56, A. Barattucci ..... (7) 387  
 3 High Order 56, C. De Filippi ..... (10) 689  
 4 Arima 56, A. P. Maldonado ..... (1) 45  
 5 Marea Lenta 56, A. Fusi ..... (3) 276  
 6 Detectiva 56, L. Carballeda ..... (5) 531  
 7 Señora Nene 56, A. N. Asito con el N° 5 ..... (6) 125  
 8 Kessler 56, R. Pallacomo ..... (11) 125  
 9 Lali 56, R. Rodríguez ..... (14) 557  
 10 La Marolina 56, J. R. Quinteros ..... (15) 21  
 11 May Ko 56, O. F. Cáceres ..... (16) 86  
 12 La Enolada 56, H. M. López (con el N° 18) ..... (19) —

**TOTAL** ..... 3.665  
 Sport: \$ 9.30. Llave 3-4, \$ 37.60. Ganada por varios cuerpos: al 3º, un cuerpo. Tiempo: 1' 13" 1/5. No corrieron: Boina Gris (2), Furbizia (4), Salicaria (9), Silvanita (12), Lady Milagros y Lady Romance (17). La ganadora es hija de Montalbán y D. Princess, y pertenece al stud Los Arabes. Cuidador: Jesús Galván.

**CUARTA CARRERA — DISTANCIA: 1.200 METROS**  
 1 TALION 56 kilos, R. Ferreyra ..... (12) 575  
 2 Susanno 56, N. Quinteros ..... (11) 195  
 3 Jean 56, A. Barattucci ..... (8) 1.096  
 4 Torero 56, J. Nicolini ..... (13) 94  
 5 Drilli 56, A. N. Asito ..... (2) 956  
 6 Arnoldo 56, H. Libré ..... (3) 349  
 7 Claro Po 56, R. Rodríguez ..... (4) 201  
 8 Recesit 56, J. Rios ..... (5) 28  
 9 Fusto 56, A. Fusi ..... (7) 329  
 10 Porto Ercole 56, J. Subiri ..... (9) 19  
 11 Never Say No 56, R. V. Ledesma ..... (10) 128

**TOTAL** ..... 3.968  
 Sport: \$ 9.20. Llave 5-6, \$ 38.50. Ganada por 2 cuerpos: al 3º, un cuerpo. Tiempo: 1' 14". No corrieron: Aduanero (1) y Baraboo (6). El ganador es hijo de Tanteo y Acadia, y pertenece al stud C. M. B. Cuidador: Eulalia Meneses.

**QUINTA CARRERA — DISTANCIA: 1.400 METROS**  
 1 CONSTANTINA 57 kilos, J. Subiri ..... (1) 941  
 2 Matizada 55, N. Quinteros ..... (5) 1.066  
 3 Make Game 57, Mamoli ..... (4) 475  
 4 Waylay 56, A. Barattucci ..... (10) 1.594  
 5 Majita 57, R. Galloso ..... (2) 306  
 6 Faína 57, C. Di Filippi ..... (3) 841  
 7 Moccasin 57, A. P. Maldonado ..... (6) 1.159  
 8 Bonita Maria 52, R. Ballacomo ..... (7) 445  
 9 Tavy 52, J. Aguilera ..... (9) 508

**TOTAL** ..... 7.330

## APUESTA TRIPLE

3a. CARRERA			
Arima	272	Susanno	71
Marea Lenta	2338	TALION	274
Detectiva	352	Torero	28
S. Nene	4030		
Hermia	1083		
MONTONERITA	2131	TOTAL	2130
High Order	2187		
Kessler	657	5ª CARRERA	
Lali	3917	CONSTANTINA	32
La Marolina	145	Majita	9
May Ko	544	Faina	28
La Enolada	2128	Make Game	19
Vetmas	1829	Matizada	70
		Moccasin	76
		Bonita Maria	14
		Tavy	17
		Waylay	39
TOTALES	22014		
4a. CARRERA			
Briti	741		
Arnold	167		
Claro Po	60	TOTAL	274
Recesit	4		
Fusto	115	Con la victoria de Constantina se definió la apuesta tripla: abonando \$ 731.96, Matizada, que entró segunda dió \$ 83.64.	
Jean	600		
Porto Ercole	3		
Never Say No	67		

## Son Muchos los Pases que se Gestionan en el Fútbol

año nuevo, vida nueva. No solo es una frase muy conocida sino que es el pensamiento de muchos directores técnicos y dirigentes de nuestro fútbol. Así lo hacen pensar las intenciones de muchos clubes en recientes declaraciones como las de "tambien lo hacen pensar algunos pedidos a pases que ya se han formulado.

Esta semana que se inicia será brava en ese sentido. La búsqueda de algunos elementos como para reforzar los plantiles así como también la limpieza que se hará en varios clubes del círculo privilegiado estará como consigna principal entre todos. Son muchas y variadas las versiones que se han hecho circular.

Con la que se insistió fue la que se produciría en el reciente campeón del Nacional, Boca Juniors, quien dejaría libre de contratación a cinco de sus elementos entre los que figurarían el mediocampista Raúl Savoy a quien se puede llamar Vagabundo y Verón y en caso de fracasar las negociaciones sobre esos dos jugadores se vocarían los dirigentes xeneizes sobre Fisher, Onnis, Tarabini y Giribet. Por Onnis ya tiene formulado el pedido por el jugador de River Plate, y la contestación de los de La Plata fue de 40 millones. Con respecto a Tarabini se ofreció 6 millones y la cesión de Curioni.

Por Nunez se tiene mucha fe por la adquisición de Héctor Pizarri para River Plate por 10 millones y la cesión del

puntero Montivero, elemento a este que muchos dirigentes millonarios no tienen el propósito de desprenderse por considerarlo como aptitudes suficientes como para integrar el plantel. La última palabra la dará en los próximos días un informe con respecto al plantel.

Independiente, campeón del Metropolitano y de baja actuación en el Nacional, está dispuesto a quedarse con lo verdaderamente necesario. No muchos profesionales que no quitan, elieron sus dirigentes. La mentalidad de este año, según ellos, será distinta. Por lo menos ya empezaron contratando un nuevo director técnico en reemplazo de Arriaga. El nuevo técnico será Viaño Cap. quien de la Chacarita Juniors, para incorporarse a los de Avellaneda.

Cap pidió que los valores claves del club no se transfirieran. Por ello puede quedar en suspenso la posible ida de Santoro a Nacional de Montevideo o bien el pase de Bernabé y Tarabini al San Pablo de Brasil. Lo que sí, Cap busca con urgencia una pareja de marcadores centrales. Ellos podrían ser Miguel López y Vargas o Rafael Albrecht, libre de San Lorenzo, aunque por este jugador ya se mostró interés a Estudiantes de La Plata y quien conversó el técnico Osvaldo Zubeldía, que por otra parte ya firmó el respectivo contrato con los "pincharraños" para el presente año.

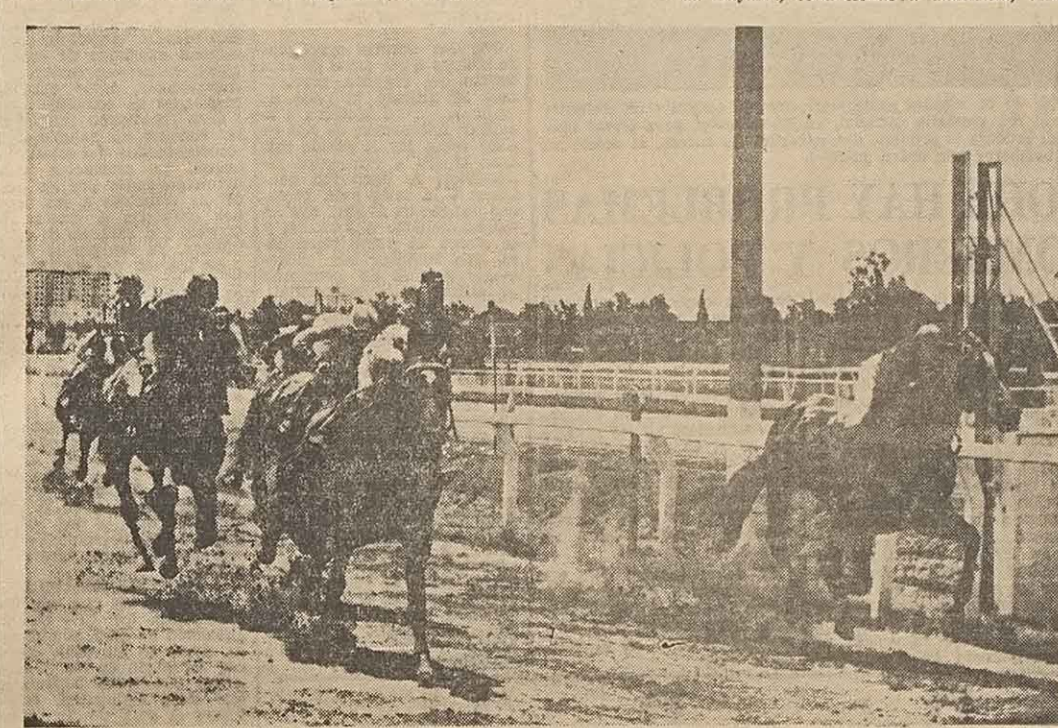
Zubeldía nombro como colaborador a Carlos Biliardo. Para llegar a formar un buen equipo, Zubeldía pretende la contratación de tres jugadores de primera línea. Ellos son

Sport: \$ 10.30. Llave 1-3, \$ 16.70. Ganada por 2 1/2 cuerpos: al 3º, 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 25" 4/5. No corrieron: Rancho Da (8) y Maison Blanche (11). La ganadora es hija de Aleli y Segnia, y pertenece al stud La Laguna. Cuidador: A. A. Mendoza.

I	12	2690	
II	8		
III	2		
IV	4	6a.	
		ROSARIO	

DISTANCIA: 1.200 METROS

1 El Aeroplano 57, Rodríguez ..... (8) 523  
 2 Umbroso 57, Bayardi ..... (7) 387  
 3 Ludlow 57, Fusi ..... (10) 689  
 4 Silversmith 57, Galloso ..... (1) 45  
 5 Carlin 57, A. Maldonado ..... (3) 276  
 6 Pikeman 54, Carballeda ..... (5) 531  
 7 C. Ramón 57, no corrió ..... (6) 125  
 8 Rianlito 57, Ferreyra ..... (11) 125  
 9 Teo 54, no corrió ..... (14) 557  
 10 Atoqui 55, López ..... (15) 21  
 11 Marouf 55, Barattucci ..... (16) 86  
 12 M. Equis 55, Nicolini ..... (19) —  
 13 Challenger 54, no corrió .....  
 14 Rapide 54, no corrió .....



Rianwood, que en la placa fotográfica parece ser superado por Charval, sale de perdedor en bandera verde

## ROYAL LADY SE ADJUDICÓ LA QUINTA CARRERA EN PALERMO

**1a. carrera — 1.600 metros**  
 1 PELÉ 56 (6) 53, R. Sosa, \$ 2.50 y 2.  
 2 Azores (2), 53 \$ 2.  
 3 Stream (14), 53.  
 4 Siero (12), 53.  
 Ganada por vepos. Tiempo: 1' 36" 1/5. No corrieron: P. Volant, Badin, Fall me Not, V. Cognac, Sideo y Morisco. Cuidador: A. Salvati.

**2a. carrera — 1.500 metros**  
 1 MINIKIN (5), 57, V. Sangulnetti, \$ 5.20 y 6.60.  
 2 Fulgente (6), 53, \$ 5.60.  
 3 Pelé (2), 57.  
 4 Chocotat (8) 56.  
 Ganada por la 56a. Tiempo: 1' 29" 4/5. No corrieron: L. Nick y Mochora. Cuidador: J. Maldotti.

**3a. carrera — 1.600 metros**  
 1 DOXA MAGEE (21), 56, C. Centeno, \$ 6.60 y 2.  
 2 Soy Sencillo (12), 56, \$ 2.

**3a. carrera — 1.100 metros**  
 1 POTEMKIN (3), 57, P. Colman, \$ 7.40 y 4.60.  
 2 Bugiada (8) 54, \$ 4.  
 3 R. Nueva (7), 54.  
 4 Candidato (4) 57.  
 Ganada por 1 1/2 cpo. Tiempo: 1' 4". No corrieron: Santanero, Ralleur y Staver. Cuidador: M. Dacosta.

I	13	1210	4
II	2		330
III	23		450
IV	26	7a.	
		PALERMO	

7a. CARRERA — DISTANCIA 800 METROS

**1a. carrera — 1.100 metros**  
 1 ROYAL LADY, (2), 58, V. Centeno, \$ 2.20 y 3.90.  
 2 Fantaisie (3) 55, \$ 3.90.  
 3 Mi Mariposa (6), 53.  
 4 Uquia (10) 52.  
 Ganada por vepos. Tiempo: 1' 37" 1/5. No corrieron: C. Pasión, Riancho Guá y Yacuma. Cuidador: T. Arana.

**6a. carrera — 1.800 metros**  
 1 TANTAI (4), 5412 J. Figueroa, \$ 63.10.  
 2 Germán (3), 544.

**3a. carrera — 1.100 metros**  
 1 Beatful Sun 55, Centeno ..... (1) 941  
 2 All Sun 55, V. Sangulnetti ..... (5) 1.066  
 3 Con Apuro 55, no corrió ..... (4) 475  
 4 Polizonte 55, Torres ..... (10) 1.594  
 5 Bamberg 55, no corrió ..... (2) 306  
 6 Espinazo 55, no corrió ..... (3) 841  
 7 Mercol 55, Funes ..... (6) 1.159  
 8 Gust. Osvaldo 55, no corrió ..... (7) 445  
 9 Planeador 55, Mezotero ..... (9) 508  
 10 Mi Secreto 55, .....  
 11 Vinculo 55, Eichart .....  
 12 Teleskop 55, no corrió .....  
 13 Indian Good 55, Sáenz .....  
 14 Villard 55, Rienei .....  
 15 Angel Blanco 55, no corrió .....

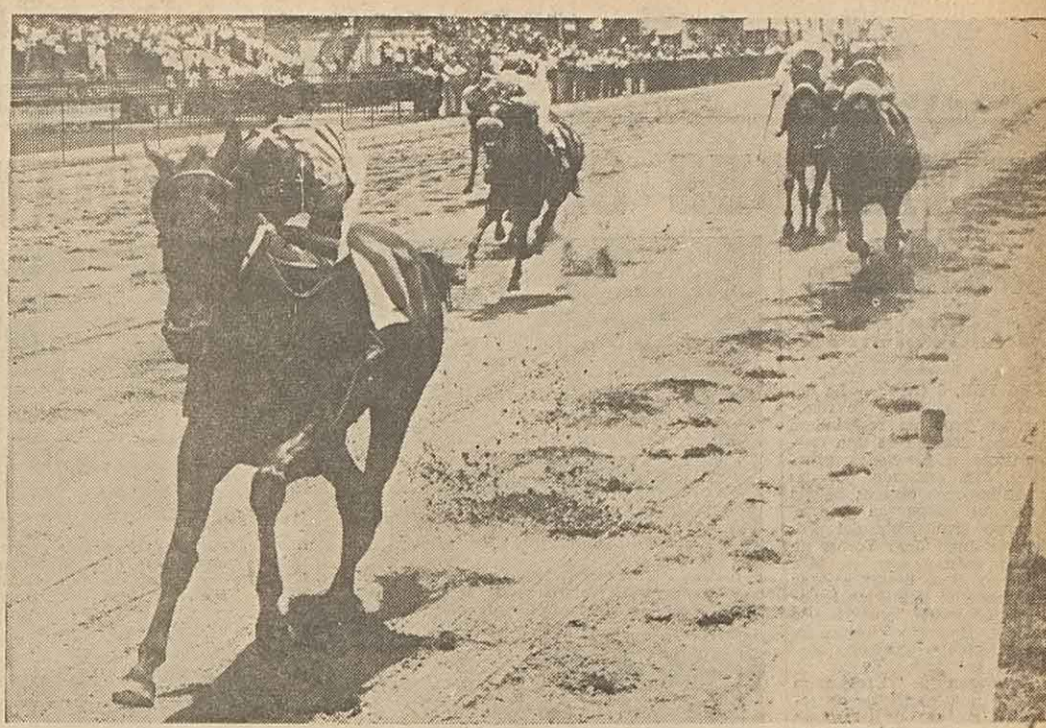
**6a. carrera — 1.800 metros**  
 1 TANTAI (4), 5412 J. Figueroa, \$ 63.10.  
 2 Germán (3), 544.

Con anterioridad y luego de su pase a retiro, tras desempeñar distintos destinos en la Fuerza Aérea Argentina, el comodoro Villa fue director de DINPIA, actuó en el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE), fue gerente de operaciones de Aerolíneas Argentinas y secretaria general de la municipalidad de Buenos Aires.

La ceremonia presidida por Chescotta, se llevará a cabo mañana a las 17 en el salón de ceremonias de la secretaría de Industria y Comercio Interior.

El comodoro Villa se desempeñó como subsecretario de asuntos provinciales del Ministerio del Interior mientras estuvo a cargo de la cartera, en 1970, el brigadier Eduardo Mc Loughlin.

**FOTO CARNET EN 15 SEGUNDOS**  
 Foto MONUMENTAL  
 — Mitre 838 —



R. Bayardi, conduciendo a Ranchola, obtiene una fácil victoria en la prueba inicial de hoy

## La Plata: Tío Tati, \$ 27,30 en la 2a.

**1a. carrera — 1.300 metros**  
 1 CAPE COD (11) 57, L. Diaz, \$ 8 y 2.60.  
 2 Sin Prince (3) 57, \$ 2.60.  
 3 Assam (7), 57.  
 4 Lucimiento (3) 57.  
 Ganada por 3/4 cpo. Tiempo: 1' 22" 1/5. No corrieron: D. Vivo, Replise, Babilon, Snow Shade, Mandingo, Arenol, C. A. Fall me Not, Granel y J. G. Della.

I	3	410	220
II	24		250
III	11		230
IV	8	3a.	
		LA PLATA	

3a. CARRERA — DISTANCIA 1500 METROS

**1a. carrera — 1.300 metros**  
 1 TIO TATI (9), 57, J. Monte, \$ 27.30 y 5.  
 2 Braski (7), 57 \$ 3.  
 3 Acaparador (6), 57 \$ 3.10.  
 4 Catanzaro (5) 57.  
 Ganada por vepos. Tiempo: 1' 14" 1/5. No corrieron: Brito, Antigua, Chacabero y J. G. Della.

**2a. carrera — 1.200 metros**  
 1 TIO TATI (9), 57, J. Monte, \$ 27.30 y 5.  
 2 Braski (7), 57 \$ 3.  
 3 Acaparador (6), 57 \$ 3.10.  
 4 Catanzaro (5) 57.  
 Ganada por vepos. Tiempo: 1' 14" 1/5. No corrieron: Brito, Antigua, Chacabero y J. G. Della.

**3a. CARRERA — DISTANCIA 1500 METROS**

1 Timbal 56, no corrió  
 2 Poe 56, no corrió  
 3 Matokos 56 no corrió  
 4 Dicky 56, no corrió  
 5 Cazador 56, no corrió  
 6 Antonio 56, no corrió  
 7 El Bufo 56, no corrió  
 8 El Consejo 56, Riso  
 9 Es Eufórico 56, no corrió  
 10 Con Futuro 56, no corrió  
 11 Bobohoy 56, Figueroa  
 12 Nevado 56, no corrió  
 13 Dito 56, Ramallo  
 14 Tadeu 56, Trabello  
 15 Bel 56, Torrella  
 16 Bentley 56, Sobral  
 17 Infalible 56, Cano  
 18 Mouton 56, no corrió  
 19 Gustav 56, no corrió  
 20 Califato 56, Guías

**Nueva Victoria del Elevage Argentino**  
 LIMA, 3. (AP.) — El caballo argentino Gay Times (Booz-Nphessant), triunfó en la séptima carrera que se disputó ayer en el hipódromo de Montevideo. Con 1 monta del jockey L. Meza cubrió la distancia de 1.300 metros en 1 minuto 16 segundos 4.

**Designaron a Pelé Como el Deportista del año**  
 ESTOCOLMO, 3. (AP.) — El astro futbolístico brasileño "Pelé" fue seleccionado el deportista del año por el vespertino de Estocolmo "Aftonbladet".

El resultado estuvo basado en una encuesta realizada entre 125 periodistas deportivos de varios países. El segundo en la lista fue Eddy Merckx, ciclista belga de 25 años que encabezó la encuesta el año pasado.

He aquí los diez primeros de la selección: 1º Pelé, 357 puntos; 2º Merckx, 338; 3º Vassili Alexei, levantamiento de pesas, Rusia 231; 4º Gunnar Larsson, natación, Suecia, 228; 5º Ni Chin-Chin, atletismo, China Comunista, 214; 6º Christos Papanicolaou, campo y pista, Grecia, 157; 7º Jochen Rindt, volante, Austria, 130; 8º Roland Matthes, natación, Alemania Oriental, 108; 9º Chi Cheng, campo y pista, Formosa 103; 10º Gastus Clay, boxeo, Estados Unidos, 96.

**EL BAYERN EN LIMA**  
 LIMA, 3. (AP.) — Se encuentra ya en esta capital el conjunto futbolístico alemán Bayern Munich, que el próximo martes cinco del presente mes debutará en el estadio Nacional limeño ante Universitario de Deportes, campeón de la pasada temporada peruana.

El elenco germano viene realizando una gira por diversos países americanos, y luego

esta capital procedente de Argentina, donde el pasado miércoles cayó batido por cuatro goles a tres ante la selección nacional de ese país. El Bayern Munich es el actual puntero del campeonato alemán y entre sus figuras se destacan el delantero Gerd Müller, score del campeonato mundial de México, el volante Frank Beckenbauer y el arquero Josef Maier.

Luego de su debut en Lima, el elenco alemán enfrentará el jueves siete del presente al combinado integrado por jugadores de los clubes Alianza Lima y Deportivo Municipal.

## Rotundo Triunfo del Milan

ROMA, 3. (AP.) — El poderoso Milan derrotó hoy al Calcio Roma en el estadio de San Siro por 4-0 y sacó un punto de ventaja sobre Napoli al frente del campeonato de fútbol italiano de primera división.

Napoli, que comparte el primer lugar con Milan, empató 2-2 con Roma en el estadio olimpico de la capital después de terminar en desventaja 2-2 la primera etapa.

El campeón Cagliari, que no cuenta todavía con su as Luis Riva, empató con Torino 2-2, pero se mantuvo en el tercer lugar con 16 puntos junto con Internazionale de Milan.

Inter venció por 2-0 a Sampdoria de Génova, en campo de este y surgió como uno de los principales favoritos para obtener el campeonato, tras una racha de reverses al comienzo del torneo. Internazionale anotó sus dos goles en los tres minutos finales del encuentro.

Tras doce fechas Milan y Inter cabezas la espoleación con 19 puntos seguido por Napoli con 18.

Bologna, que perdía 2-1 en la primera etapa en su campo, consiguió empatar 2-1 con Verona. Bologna, que ocupó el cuarto lugar durante varias fechas, bajó hoy al quinto.

## PRIMERA DOBLE

1a. CARRERA		
Chadiga	721	
Es Teresita	758	
Mi Mantita	335	
La Brujita	134	
Píñola	893	
Epa Fea	846	
RANCHOLA	3388	
<b>TOTAL</b>	6985	
2a. CARRERA		
Charval	639	
Junquillo	434	
Pedal	644	
Ventolero	1393	
Orcan	63	
RIANWOOD	190	
<b>TOTAL</b>	3368	

Sport de la primera apuesta doble, para Rianwood pesos 38.88, para Charval pesos 2.88.



Fundado el 2 de Mayo de 1914

## ENTIDADES SINDICALES BOLIVIANAS OBJETAN UNA DECISION

## Referéndum y Elecciones

LA PAZ, 3 (AP). — La decisión del gobierno de realizar en junio un referéndum nacional seguido de una convocatoria a elecciones generales, fue criticada por las organizaciones obreras bolivianas, que afirman que el régimen izquierdista del presidente Juan José Torres no debería celebrar comicios. "Un gobierno, si se decide a estar realmente en la vía revolucionaria, no puede llamar a elecciones", declararon voceros de las principales entidades sindicales del país.

Agregaron que "el solo anuncio de una consulta electoral, podría ser un retroceso obligado por las presiones de los sectores conservadores de las fuerzas armadas, que ven con temor la posibilidad de que pronto sobrevenga un gobierno proletario".

Entretanto, las organizaciones políticas estudiaban detenidamente el anuncio formulado el jueves por Torres, según el cual el referéndum pondrá a consideración del país la aprobación de una nueva constitución y dos importantes leyes: una para los partidos políticos y otra de tipo electoral.

"Aparentemente, con la ley de partidos el gobierno pretende limitar el número de organizaciones políticas que existen en el país, que suman más de 30.

Ante tal posibilidad, algunos dirigentes de partidos reaccionaron energicamente, señalando que "no se puede admitir que sea el gobierno el que, mediante una ley, determine cuáles partidos podrán existir y cuáles deberán fusionarse con otros".

Con la ley electoral, según fuentes gubernamentales, el régimen de Torres trataría de imponer "un nuevo estilo democrático", para dar participación a las instituciones con verdadera representatividad. La perspectiva de elecciones fue favorablemente acogida en algunos sectores del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) derrocado en 1964 por un golpe militar y que ahora, a raíz de la división y casi total inoperancia de los partidos, aparece como la organización con mayores posibilidades electorales.

Entretanto, la Central Obrera Boliviana (COB), que apoyó a Torres en el movimiento que lo llevó al poder en octubre pasado, advirtió que el gobierno "atravesará por una etapa de indecisión que favorece los designios de los sectores conservadores que aún están en los altos cargos oficiales".

La COB, en un análisis sobre la actuación del gobierno, señaló que el MNR no adopta "medidas definitivas para erradicar totalmente el peligro de los grupos conservadores, muy pronto afrontará graves problemas".

La COB, que propugna el establecimiento de un régimen socialista en Bolivia, declaró que "la clase trabajadora se mantiene vigilante" en torno a las acciones del gobierno y "ante los preparativos golpistas de la derecha".

Acusó luego a los grupos empresarios de alentar una subversión bajo el pretexto de que Torres está llevando al país "por la vía comunista".

Pero al mismo tiempo la COB reconoció como "hechos positivos" la decisión gubernamental de liberar a todos los prisioneros de las guerrillas de 1967 comandados por el ex jefe Ernesto "Che" Guevara, la llamada "estatización" de la industria azucarera y el aumento salarial para los trabajadores de la minería nacionalizada.



Cerca de 2.000 policías procedentes de 44 estados norteamericanos, se congregaron recientemente en los escalones del capitolio nacional, en Washington, para elevar una protesta. En Nueva York ahora se produjo la primera demostración de fuerza, al desoir los bomberos una orden judicial.

## EN NUEVA YORK HAY PROBLEMAS CON LOS BOMBEROS Y POLICIAS

NUEVA YORK, 3 (AP). — Los 11.300 bomberos de la ciudad, desafiando órdenes judiciales, rehusaron cumplir con procedimientos rutinarios de inspección.

La limitada acción gremial tomada por los bomberos al expirar a medianoche su contrato de trabajo, incluye negativa de limpiar la espesa nieve frente a las estaciones de bomberos, de las bocas de incendio y de las cajas telefónicas de alarma colocadas en las calles. La ciudad registró ayer una intensa nevada.

La limitada acción gremial pareció tener relativamente poco efecto en las operaciones. El comisionado de bomberos, Robert O. Lowery, dijo que afectó solo operaciones que no son de emergencia.

Los bomberos respondieron normalmente a las alarmas en la ciudad, incluso una en la cual pereció una persona y otra resultó herida de gravedad.

Los bomberos desafiaron la orden judicial que les prohíbe interferencia en las operaciones normales mientras se aguarda una vista pública, el lunes.

La ley del Estado prohíbe huelgas o acciones limitadas por los empleados públicos. Los contratos gremiales de la ciudad con los 30.000 policías y 11.000 empleados del Departamento de Sanidad

también expiraron a la medianoche el jueves, pero ninguno de los dos gremios llevó a cabo acción gremial limitada.

Los tres servicios uniformados de la ciudad demandan aumentos en los sueldos, del 30 al 45 por ciento. La semana pasada rechazaron una oferta de 1.000 dólares para bomberos y policías, y 900 dólares para los del servicio de limpieza sobre un período de tres años.

La municipalidad dice que los problemas financieros le impiden hacer una oferta más alta, salvo ajustes para neutralizar el alza en el costo de la vida.

Los tres servicios uniformados de la ciudad demandan aumentos en los sueldos, del 30 al 45 por ciento. La semana pasada rechazaron una oferta de 1.000 dólares para bomberos y policías, y 900 dólares para los del servicio de limpieza sobre un período de tres años.

La municipalidad dice que los problemas financieros le impiden hacer una oferta más alta, salvo ajustes para neutralizar el alza en el costo de la vida.

Los tres servicios uniformados de la ciudad demandan aumentos en los sueldos, del 30 al 45 por ciento. La semana pasada rechazaron una oferta de 1.000 dólares para bomberos y policías, y 900 dólares para los del servicio de limpieza sobre un período de tres años.

## Nuestro País y Brasil han Recibido Apreciable Suma

WASHINGTON, 3 (AP). — Argentina y Brasil, con 48.000 mil dólares en papel oro cada una, son las naciones latinoamericanas que mayor suma recibieron ayer, libre de cargas, del moderno elemento fiduciario del Fondo Monetario Internacional. El organismo crediticio distribuyó, en total, 300 millones de dólares en ese tipo de moneda en su segunda entrega anual de reservas a los países de América Latina.

La citada cantidad es parte de la distribución mundial de 2.000 millones de dólares hecha por el FMI, y después de Argentina y Brasil las naciones que más obtuvieron en Latinoamérica son México, con 35.590.000 dólares; Venezuela, 35.300.000; Chile, 16.799.000, y Colombia, 16.799.000.

El sistema de papel-oro fue creado en la reunión de 1969 del Fondo Monetario Internacional para aliviar lo que entonces era una escasez mundial de divisas internacionales. Se utiliza principalmente para resolver problemas relativos a la balanza de pagos.

Es usado mayormente en las transacciones entre países y en intercambios entre naciones miembros y el fondo mismo.

En la reunión anual de 1970 el director ejecutivo del fondo,

Pierre Paul Schweitzer, prometió a las naciones en desarrollo que el fondo hará un estudio de las formas en que el papel-oro podría ser empleado para acelerar el desarrollo.

Como la mayoría de las naciones parecen considerar al sistema de papel-oro como "una novedad fiduciaria", todas excepto unas cuantas lo han usado con restricción. Entre las naciones latinoamericanas solamente Colombia, la República Dominicana y Haití gastaron toda su consignación.

En la primera distribución anual de papel-oro, realizada hace un año, se entregaron 3.500 millones de dólares a los miembros del fondo. Argentina y Brasil recibieron 58.800.000; México 45.400.000 y Venezuela 42.000.000.

Las asignaciones se basan en las cuotas que cada nación haya registrado en el fondo.

Un anuncio del FMI dice que la tasa de consignación en la actual distribución se fijó en 0,7 por ciento de la cuota de cada participante que reciba consignación, el 31 de diciembre de 1970.

A continuación los restantes recipientes latinoamericanos y sus respectivas consignaciones (en millones de dólares):

Barbados, 1.300.000; Bolivia, 3.900.000; Costa Rica, 3.400.000; Rep. Dominicana, 4.600.000; Ecuador, 3.500.000; El Salvador, 3.700.000; Guatemala, 3.800.000; Haití, 2.000.000; Hon-

duras, 2.600.000; Jamaica, 2.000.000; Nicaragua, 2.800.000; Panamá, 3.800.000; Paraguay, 2.000.000; Perú, 13.100.000; Trinidad y Tobago, 6.700.000; Uruguay, 7.300.000.

## AUMENTARA LA NAFTA

CAPITAL FEDERAL, 3 (AP). — A pesar de que el gobierno nacional aún no autorizó los aumentos de tarifas en los servicios públicos, en algunas líneas ferroviarias ayer comenzaron a cobrarse los boletos con aumento. Se estima que los aumentos son del orden del 30 por ciento.

Tampoco se aprobaron las tarifas para el transporte automotor, aunque trascendió que el boleto mínimo será de 20 pesos. Los incrementos ascenderían entre un 27 y un 45 por ciento. En esteras oficiales se supo que, recién el 8 del actual se aprobarán los aumentos en los combustibles. Trascendió que la nafta especial será incrementada en un 12 por ciento y la común con un 13 por ciento.

## NEGOCIACIONES CON EL BANCO MUNDIAL

CAPITAL FEDERAL, 3 (AP). — Las tratativas con el Banco Mundial para financiar el plan de mediano plazo elaborado por Ferrocarriles Argentinos, se desarrollaron de acuerdo con lo previsto para la primera etapa de las negociaciones.

Lo anunció el ministro de Obras Públicas y Servicios Públicos, tras conocer el informe producido por el subsecretario, doctor Juan Llamazares, que presidió la misión argentina que a tal efecto viajó a Estados Unidos.

Como resultado de estas gestiones, el Banco Mundial decidió tomar a su cargo una

participación financiera para los dos primeros años (1971-72) del plan que demandará una inversión de 84 millones de dólares.

Cabe destacar que han quedado pendientes algunas cláusulas como es normal en negociaciones de este carácter, las que serán motivo de nuevas consultas entre ambas partes.

Concluidas dichas consultas, que va la delegación argentina ha iniciado, las representaciones de ambas partes volverán a reunirse en el transcurso del corriente mes para ultimar detalles del texto del convenio respectivo.

## Regimen Previsional: Normas Para Incluir a las Amas de Casa

C. FEDERAL, 3 (AP). — El Ministerio de Bienestar Social dio a conocer varias leyes por las cuales se introducen modificaciones a la legislación vigente en materia de previsión social y de accidentes de trabajo.

Por las normas aprobadas se incluye a las amas de casa dentro del régimen previsional; se dispone el pago de aguinaldo a los afiliados a la caja de autónomos; se fija en 4.000 pesos ley el sueldo máximo sujeto a descuentos jubilatorios; se instituyen pensiones a la vejez para personas de más de 60 años que no tengan derecho a jubilarse y se otorga un nuevo plazo para que cumplan sus obligaciones quienes no accudieron al último censo previsional.

Por la ley 18.916 se fija la edad para jubilarse en la caja de autónomos en 65 años los varones y 60 las mujeres. Y se computa la antigüedad de los aportes efectuados a las cajas nacionales, provinciales o municipales de previsión por servicios prestados en relación de dependencia.

También se deroga la norma que exigía un aporte mínimo de tres años para acceder a la jubilación por invalidez y se dispone que los afiliados a la caja de autónomos cobren sueldo anual complementario, el cual se financiará con el aporte de una mensualidad más que deberá efectuar el afiliado. Finalmente se incorporan a

este régimen a las amas de casa.

ACCIDENTES DE TRABAJO. Por la ley 18.913 se modifica la ley de accidentes de trabajo, incorporándose a la misma a todos los trabajadores y obreros con relación de dependencia. Anteriormente estaban excluidos de ese régimen numerosos sectores de trabajadores, entre ellos los empleados de comercio.

Otra innovación fundamental consiste en establecer la responsabilidad del estado nacional, las provincias y las municipalidades por los accidentes ocurridos a las personas obligadas a prestar un servicio con carácter de carga pública, ya sea por el hecho o en ocasión del cumplimiento del servicio que dicha carga implica, generalizándose así una protección que el decreto 2.131/63 limitaba a las personas obligadas a colaborar en la extinción de incendios de bosques, como carga pública.

Se suprime además el sistema actualmente vigente, que consiste en que todas las indemnizaciones, sin excepción, deben depositarse a nombre de la víctima o de sus derechohabientes en la caja de accidentes, la que las entrega a los beneficiarios íntegramente o en forma de renta.

RESPONSABILIDAD. Señala la ley que este procedimiento, que tuvo su justificación en 1915, año en que se dictó la ley 9668, carece hoy de razón de ser y constituye una traba burocrática que debe eliminarse. En el futuro el pago de las indemnizaciones que fija la ley se hará directamente del empleador al empleado u obrero accidentado o sus causal-habientes, quienes en caso de incumplimiento de las obligaciones que dicha ley impone a losadores de trabajo, podrán ejercer las acciones legales tendientes al reconocimiento de sus derechos.

El artículo 19 de la ley señala que todo empleado será responsable de los accidentes ocurridos a sus empleados u obreros durante el tiempo de la prestación de los servicios, ya sea por el hecho o en ocasión del trabajo o en caso fortuito o fuerza mayor inherente al mismo.

El empleador será responsable del accidente cuando el hecho generador ocurra al trabajador en el trayecto entre su lugar de trabajo y su domicilio, o viceversa, siempre que el recorrido no haya sido interrumpido en interés particular del trabajador o por cualquier razón extraña al trabajo.

Por el decreto 3187 se fija en la suma de 4.000 pesos ley 18.188 mensuales el monto máximo de la remuneración sujeta a aportes y contribuciones.

También se fija en 2.000 pesos mensuales el haber máximo de las jubilaciones otorgadas o a otorgarse de conformidad con las leyes 18.097 y 18.038, incluida la movilidad establecida en los artículos 51 y 38 de las mismas, respectivamente.

PODRAN CENSARSE. Por la resolución 488, también conocida ayer, los jubilados y pensionados de las cajas nacionales de previsión

que no hayan cumplido con las disposiciones de la ley 18.842, por causas comprobables, podrán regularizar la situación en la forma y condiciones que la misma determina, a partir del 11 de enero de 1971 y por el término de 60 días corridos, para lo cual deberán concurrir a las dependencias que se indican, a fin de exponer las razones del incumplimiento.

Tratándose de beneficiarios que perciban sus haberes en bancos u organismos de la Capital Federal y Gran Buenos Aires, deberán concurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Los beneficiarios de otras zonas deberán dirigirse personalmente a los organismos regionales o agencia, podrán solicitar ser empadronados en su domicilio, para lo cual deberán dirigirse por nota a la Secretaría de Seguridad Social Defensa 120, 1 piso, Buenos Aires, exponiendo las razones que imposibilitan su traslado a alguna de las dependencias adscritas en la situación a los lugares mencionados precedentemente.

Otra ley conocida es la número 18.910, por la cual se facilita al Poder Ejecutivo a otorgar, en las condiciones que fije la reglamentación, una pensión inembargable a toda persona sin suficientes recursos propios, no amparada por un régimen de previsión, de sesenta o más años de edad o imposibilitada para trabajar.

Por último, la ley 18.315 eleva a la suma de 150 pesos mensuales el monto mínimo de toda pensión graciosa otorgada o a otorgarse. Quedan excluidas del aumento establecido en el artículo anterior, las pensiones otorgadas o a otorgarse de conformidad con el artículo 9° de la ley 13.478 y a las beneficiarias de las leyes 11.471 y 13.483, las que continuarán liquidándose en la forma determinada por las leyes 16.472, 16.474 y 18.827.

Estas pensiones serán computables con todo otro sueldo, jubilación, renta líquida, ayuda del estado nacional, de las provincias o municipalidades o de estados extranjeros, entidades autárquicas o cajas o instituciones de previsión social y en general con cualquier otro ingreso que no exceda para cada beneficiario de 200 pesos mensuales, si dichos ingresos excedieran la cantidad indicada la pensión se reducirá en la medida del exceso.

Se interpreta que Lanusse se refirió concretamente a la política económica instaurada por el ex ministro de Economía, Adalberto Krieger Vasena.

Admite Lanusse, que llamó "repentinamente la atención al ex presidente Onganía y que esta situación negativa" desembocó en el derrocamiento del ex mandatario.

Finalmente dice que el Ejército estima que en cuatro años debe volverse a un régimen constitucional.



ALEJANDRO A. LANUSSE

## Mensaje del Gral. Lanusse

CAPITAL FEDERAL, 3 (AP). — El teniente general Alejandro Lanusse afirmó que el país está viviendo uno de sus períodos más críticos en sus últimos cien años, según dice el diario "Buenos Aires Herald".

El comandante en jefe del ejército dirigió un mensaje de fin de año a sus subordinados, en el cual hace diversas consideraciones sobre la actual situación del país.

El mensaje incluye una severa crítica a la política económica seguida durante la gestión presidencial del teniente general Juan Carlos Onganía, que fue separado del cargo el 8 de junio de 1969. "Cuando afirmo que el país está en guerra —dice Lanusse— no estoy empleando una figura retórica, sino declarando un hecho que debe ser perfectamente comprendido por todo el personal superior e inferior de la fuerza".

Lanusse justifica el derrocamiento del ex presidente constitucional Arturo Illia en junio de 1966, al señalar que "el estancamiento económico y muchos años de enemistades y batallas inútiles generaron una atmósfera de frustración y falta de confianza en las instituciones tradicionales del país, y se deb. poner fin a esto para evitar mayores males a la república".

El alto jefe admite también errores en el gobierno de la revolución argentina al afirmar que "la estricta aplicación de ciertas líneas de acción económica empeoraron la situación de algunos sectores de la población, llevando a la ocupación foránea de compañías argentinas, fomentando la usura y dañando seriamente a las actividades productivas".

Se interpreta que Lanusse se refirió concretamente a la política económica instaurada por el ex ministro de Economía, Adalberto Krieger Vasena.

Admite Lanusse, que llamó "repentinamente la atención al ex presidente Onganía y que esta situación negativa" desembocó en el derrocamiento del ex mandatario.

Finalmente dice que el Ejército estima que en cuatro años debe volverse a un régimen constitucional.

## AMARGO OBRERO

## DESAYUNESE

CON

## Neomalt

CON LECHE EL DESAYUNO IDEAL



CAFES LAVIRGINIA S.A.

PROFESOR  
**Dr. MANZONI** - Cirugía General  
AVENIDA PELLEGRINI 1945 T. E. 26827

**PILETAS** En lona impermeable

JUGUETES INFLABLES  
GORRAS de BAÑO  
ELEMENTOS para DEPORTES NAUTICOS

**AUDET S.A.C.I.E.L.**  
SANTA FE 1246-52 T.E. 42608 ROSARIO

**GUITARRAS**  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

1/2 concierto	\$ 97.50
Presentamos la famosa guitarra PRELUDIO y fundas CAPITONE y VACA SPORT	\$ 39.90
	\$ 49.90
	\$ 59.90

— CREDITOS —  
**GUITARRERIA ARGENTINA**  
SAN JUAN Y ESPANA ROSARIO